日七十月二十年三七九一曆公年二十六國民華中

**香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效** 



建煌新記建築置業有限公司 德伯商業大厦落成典禮

建煌超級市場中區總店建煌餐廳

中環德己立街30一32號德仁商業大厦

志德南限 聯祥通公 行號行司

源同

學達紹家爵演 慶 礁 永國廣 治 金 倫 輝 約 榮 強 堅 忠 威 安 元 惠 强 卓裕維錦

**隆滑洪水兆洪海滿有平家榮漢福棣** 

質公公公司司司

上葵涌石蔭道獅子樓 上葵涌市塲

大道西市塲 大道西262-268號 上海街市場 上海街217-233號

叔演奇 韶森岳

WAX 家庭用品

建生茶業有限公司

SAPPORO BEER





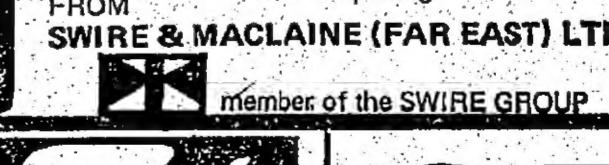


心起達 免扣衛生巾 RME:32581616 274:5-529616



100m : Weistenbau. ALC: 5-52000





KENG FONG SUPER MARKET on this opening. SWIRE & MACLAINE (FAR EAST) LTD.

Congratulation to

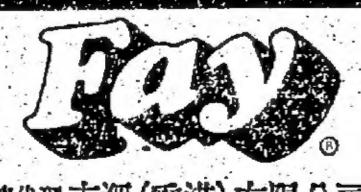




壽星公練奶公司

PLUMROSE EXT 平 H 華 華 頭 食品 總代理: 寶隆洋行 成樂大厦19模

月宮桂酒德惠特粬







金牌牌 麥可

蘇格蘭龍津威士忌

John SCOTCH WHISKY

施德齡藥 Heineken

美 國

美容品



香檳干邑 湖即父子有限公司



得意 類 三多利酒

遠東印務公司 膠袋印刷)

漢 義 里代總

〇〇八九三七・九〇八九三七:話電



甄沾記 有限公司

VAP 69 SCOTCH 總代理: 洛士利洋行

Q:mmiss 差差详行有限公司

喜力啤

多麗姬



Fisher's (CO)(I)

百佳洋行有限公司

祥 協 生 電話:5-444303 、除本

九 六 三 12 點 點 正 正

曾議延

期

再

IN SELECTION TO THE

之。日她恩力之將致○在將是

之罪須有戒色長項晚食



# 英鎊儲備問題須激品

不府工英選

而\$原英也下及。法內國默回鄉助內如本且是人簽雖,不他。部的的升蝦,煤此港是一土不有任借們 原保神的大面關不英

民料與人的,專英下們問的周支烈方能供美士壓亦家統來若題狀沒持主法及順元配力已現的處不,應,的義。日長有爲,到已拖班及會。已政的如

**並則本我不的從實頭來是對** 在必和們能降日穩爭對本美

LOREN

無 耐 計 間 出 品 理 品 理 品 理 品

會美正必解式

高陳高原連日激戦 傷

完成。 地向前緩中 地向前緩中 地向前緩中 地向前緩中 地向前緩中 地向前緩中 地向前緩中 地向前緩中

美專家指出

北京蘇聯

解决石油缺乏

危機

(第五張第四頁) (第五張第四頁) - 年來・見斎因変通

申請加入合作社资格。(第高,魚市場應設有黃生魚及當局於會議中提請改善漁業收集的

時期榴彈

台開研討會,由公利用

場面最巨

氣魄最大

評價最高 菲 領無

蘇

亞

**查爾登希** 

士頓

關島

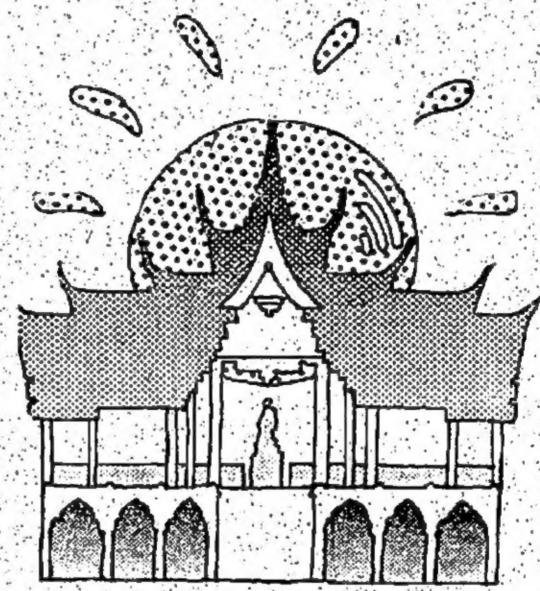
提高

REFERENCE LOOKANI

計數員罷

· 至重傷。目前滿口 小威,威脅將倉庫 一龍工有惡化趨勢 **一型於港口之輪** 一型於港口之輪 一型於學及實際潛





上午八時五十分及下午四時二十分

國泰航空公司

今天星期一 永安公司 油蘇地及銅鑼湾分店 照常營業 上午十一時開市 晚上九時半收市

派第二。

聖誕禮品絕滙

## 此強憲是進 **河東芝牌型電子影印/複印機** 影印副本每張7© 減低影印成本及擴大影印範圍 不論文件長短、潤窄、厚薄或書籍及立体實物均能影印/複印・ 根據需要被印張數自動

月3里\$149

围满24個月

1. 機勞雖小但有大機性能適用於面積較小之萬字接與工廠。 2.採用捲筒纸自動切纸可以節者影印纸。

《拾年免费保養服務》

3. 連續租用24個月即成物主,不必再付云無尽期之租金,現正租用 -其他影中機者植得研究。

**热代理:民安東芝有限公司 被經銷:宇宙商業機器有限公司** 

香港皇后大道中36號興璋大厦501室·電話:H-233617.H-240849,H-241798,H-224360





大 辉 五个 傷映 七陳胡彩 燕 片浩妮 情 密 名主容姚 曲唱。蘇 映天明 巨七主企 片彩演席 的本家 經難家 吃有 映日不 八龍 原学江 迎 烈紫杉

東道大



專

警察衝鋒隊機動

官塘康寧道147號

環境優雅·單位獨立·四面皆窗·三房一廳 超級潔具·有衣柜位·柚木地板·煤電俱全

想息園地・電視天綫・車位充裕・歡迎參觀



面積: 266呎-526呎

首期一萬元 餘數分20年

售價:69,700元起

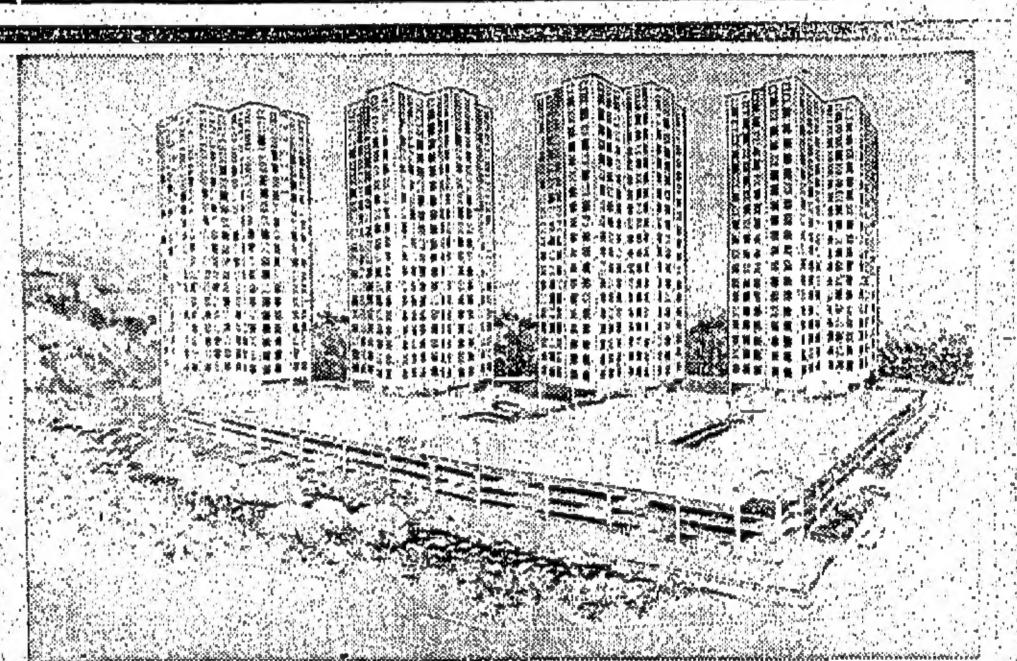
<sub>R</sub>6) Bed Rm Liv & Din Room. Bed Rm. (面積535呎)

和塵字有限公司

地盤辦事處電話:3-434424(假日照常) 寫字樓:香港摩利臣山道100號地下 電話:5-747301

夏

花園海景。高尚洋樓。即買即住



報華低版日

新

出日華 版報條

元四全 • 百套

八旗長 祈者即

住三樓宇招租 **內**綫203或42

博雅藝術公司

買

日期:十二月十五日至二十四日 地點。尖沙阻加連威老道十八號 滙業集團

利息如下:一

十八個月一年息 廿四個月以上一年总

此等存款

香港干场道中原柴大厦三十七桶 電話: H二四七一零六(五線 H二二七〇九一(五段) H二四——零一(四段)

九龍尖沙咀黃口道何時每大厦二

九龍掛防道五十五號地下

笔话: K大八五一四五一六

公司

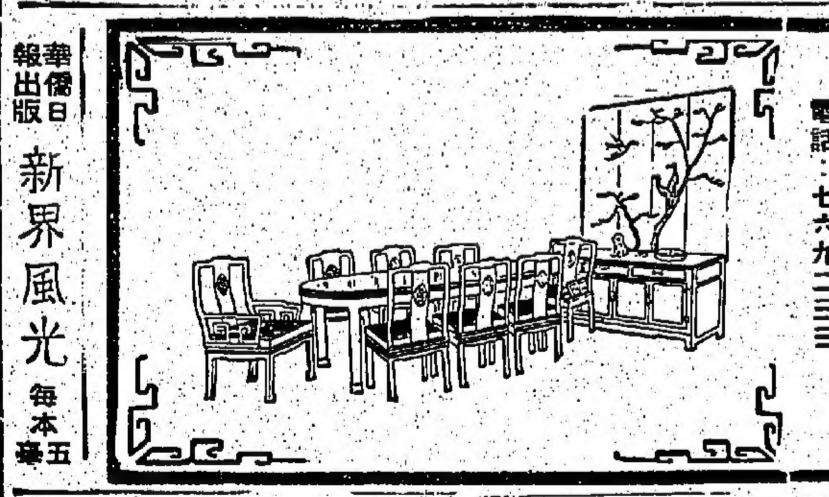
消

新蒲崗景福街106號 (前臨太子道)





電話: 5-228205 - 5-249182 地盤洽租處電話:3-235754



南洋木器公司 古色古香像低 歡迎現沽定造

滙業基金五百單位今日市價 **滙業聯合發展有限公司** 

總代理話· 五十 健康器

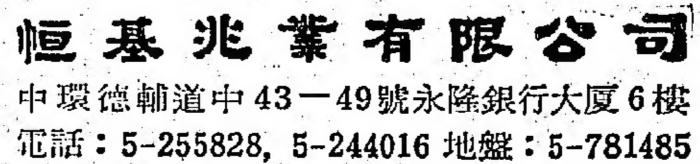
北角堡壘街28-34號

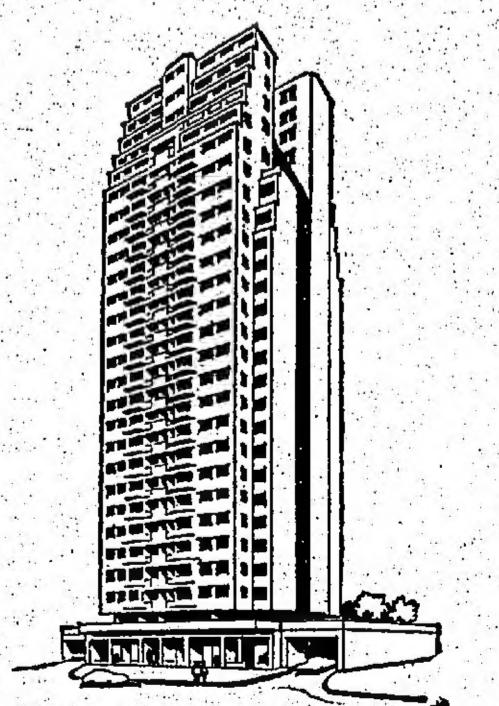
住 宅 寧 尚 蒋 唯一有車塲之華麗洋樓

每尺只售式佰一拾三元

首期一成・可分十年付款 聖誕節期內·特價九折

洽購處:





前座海景·後座向南 捃邊浴缸·一流設備

香港法律 編

H二四八五九|(英語) X二四五九一五(粤語)

電話・・

滙業基金」之每日市價可

由滙業有限公司之自

六百三十

四三九九〇 心鬼之疾病。 不露趾露踝 美容) 英皇道凌晨翻車

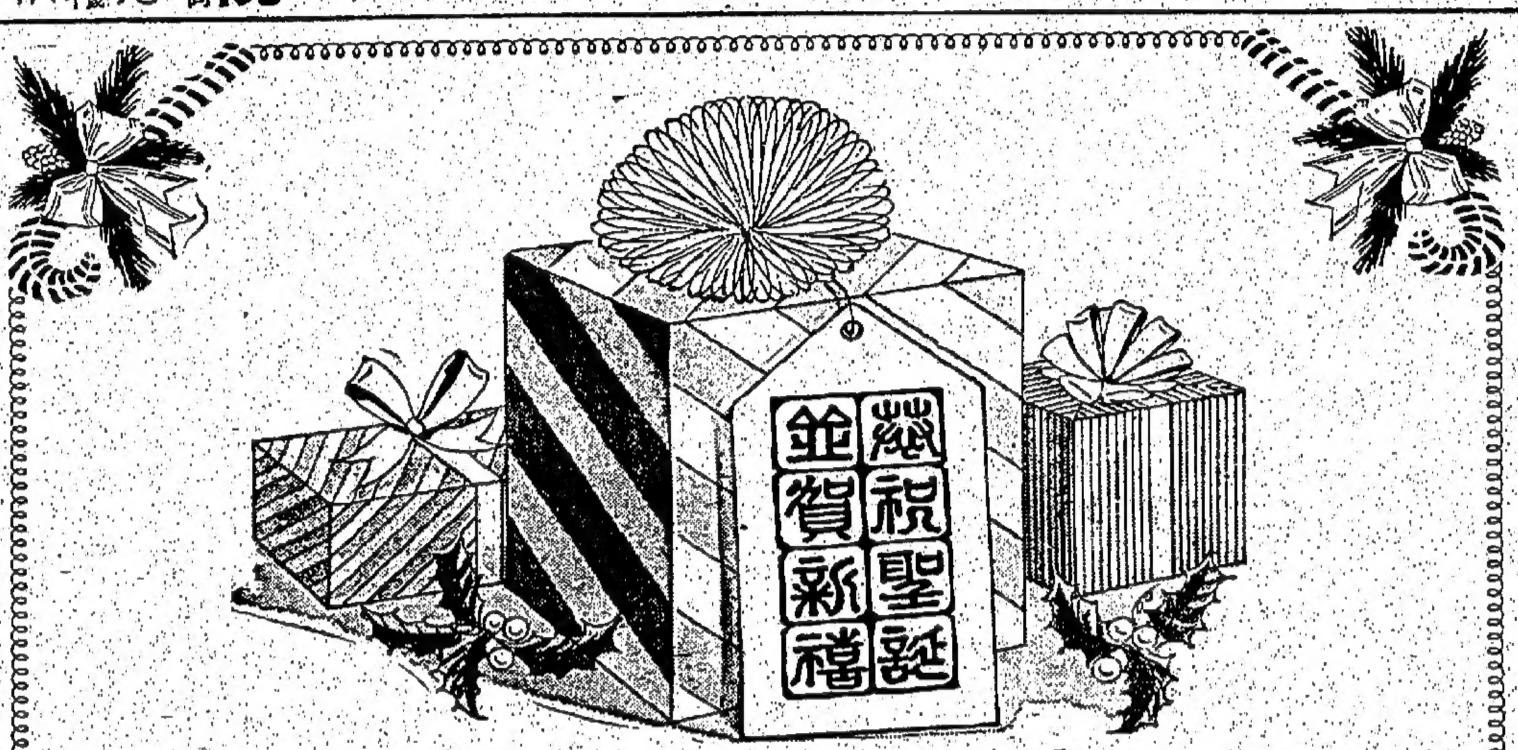
REFERENCE

岛 明星選舉 名貴獎品

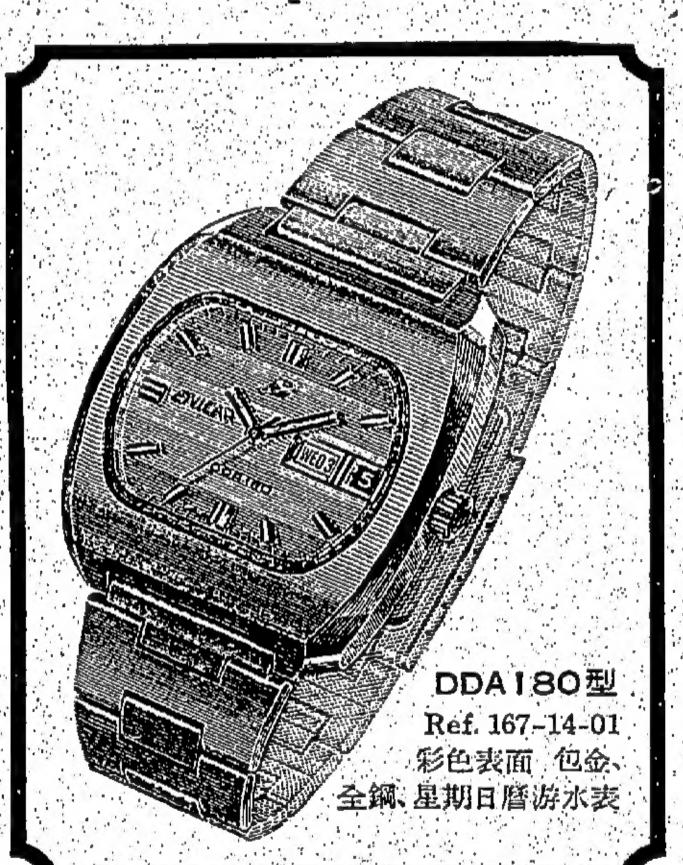
方面所

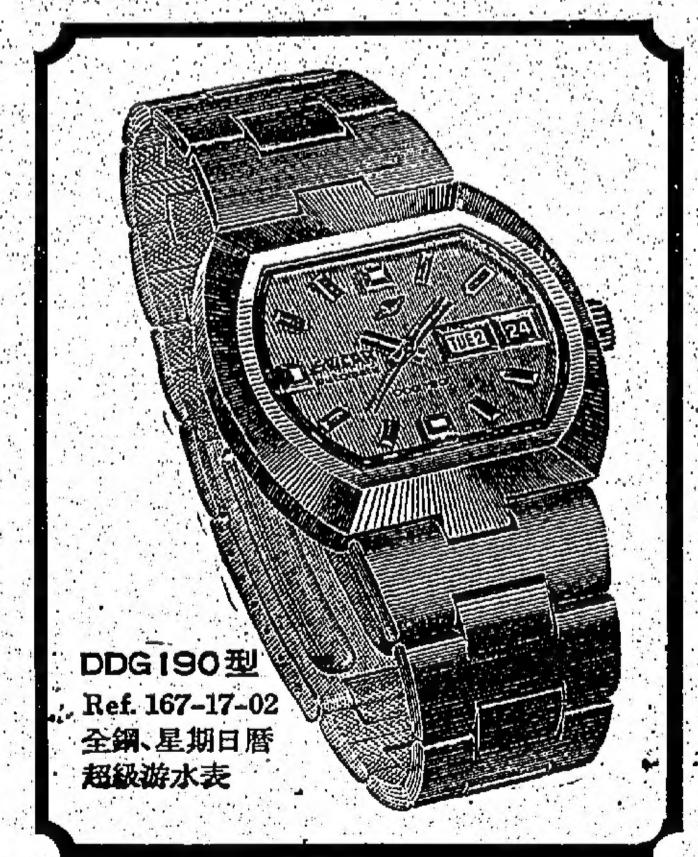
英聯邦報業會議

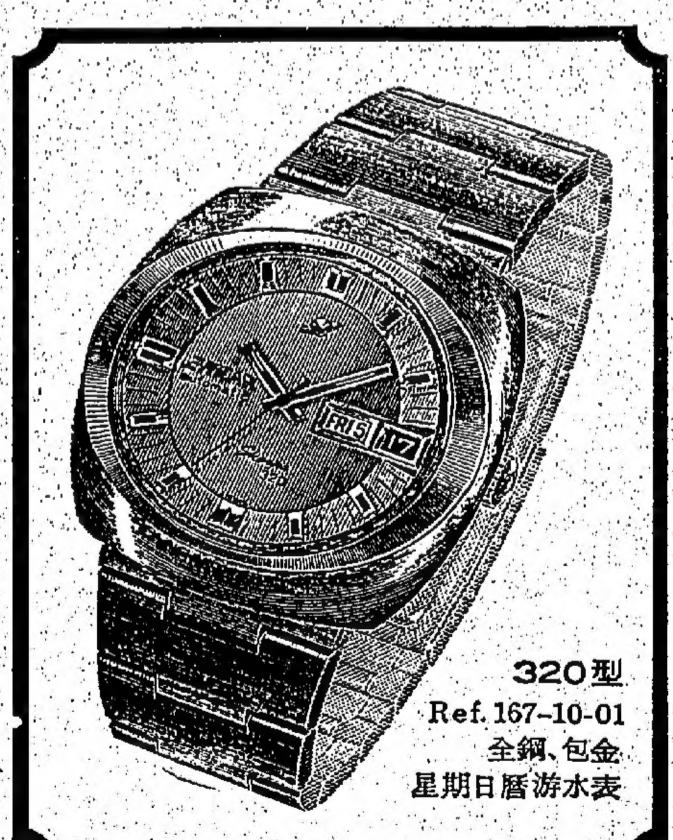


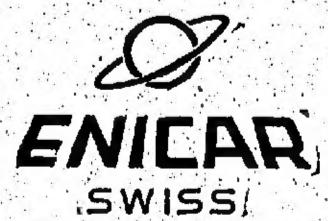












名 瑞 土 表

現代超值珍品•世界銷量第一





泛亞旅運企業學辦 新加坡航空公司贊助

全新行程 六天**豪華渡假團** 七天聚華渡假團

\$1,930 \$2,150 出發日期: 20/12, 21/12, 22/12, 24/12, 19/1, 21/1,

五天碧瑤渡假團特價\$950 /出發日期: 12/1,25/1,28/1.

**E**是天十天豪華渡假團\$2,40C 出發日期:22/12,23/12,18/1,19/1,21/1,

七天豪華渡假團

29/12, 19/1, 20/1, 21/1,

四天\$890 清連六天\$1,170 出录日期: 22/12,28/12, 28/12,

\$1,090 \$1,350

特價\$1,890

20/1 24/1,

設計未來計

綺綺

啓榮

有沛找枝枝

結

敬希垂注

珍容好

任珍

一期星

二十年三七九一曆公年二十六国民陸中

里每均平

月下幣港傳盛

言發

工業 及發展 有限公司及太平洋保險有限公司

值貶

逕啓者本

公司由即日起

遷

啓

遷往遮打

道於仁大厦一

00二室

時富官

是九枝光管以加强位一、建時特別等計裝置一、

UNITED 電話 NOMINEES

遷 啓 事

八十平方 (道與荔枝) 不五五六

外,本年度除稅後純利將較在上市說明辦理股票過戶手續。

手續至

一九七四年

月九日

承董事局命

秘書

鄧宗昌

八十平八進與荔

御量分號●

事

1

LTD.

公司

同啓

方枝六

尺角—

儀舘治喪謹定十二月時在寓內魂歸天國積

於主曆一九七二

田

遷往香港干諾道中於仁大厦一〇 逕啓者本車 三〇室照常服務

雷話: 李卓權會計師事務所謹啓 上三天

出投

八年七月一日一月一日

該五圖業樓百道街

建九六之爲號號地

至新型之商之金融之一

四業樓宇,完成後,九九號人之商業/在學出,獲利甚豐。

(中本公司)

將 根 大 出

業公

魔公

築有

約十二萬五千

多方呎,該大

度大大度

部,份為

已一經歷

九高雞

四商香

一及銅月住鑼

份全部完成入伙。 宅模字,建築面積約四萬四千多灣體頓道一百二十七至一百二十

方九呎教

香港拍賣行及地產代理有限公司啓

告

源源源源源

何陳陳黎

林位大葬

淑美惠萍麗 鴻明浩文兆 賢娥娥娥娥 偉偉源偉偉

李朱淑賢 高誼條情歿

八登道龍 九記二內 八號百地

年碼八殿

一一號人

起號模人計派へ十

宗

歐黃 麗 鏡 日 模 明 昌

一衆內外會孫等

英島道太七九號

外採館如漢語

蘇陳達 少錦 張榮超



香 港

路兰**推** 加二年施 佈 告

7下列公司之股票過戸手續由卽小仁大厦一〇〇二室照常營業年公司由卽日起遷往

啓

事

期日及

有有有有

一温限限限

司司

司司

司

一九七四年三月三十一日公六萬八千九百七十五元正,一九七三年九月三十日止之 EI 股 限 全較今本年

截至

中期息每股三仙。於二月十四日會議中

該股息將於一

一九七四年至一九七四

七

公司經

稅後純

在11二九四四六 香港拍賣行及地產代理有限公司務 股價交現外按企五成其餘之款(以現金)限於翌日交荷。 推贏之貨物一大單拍賣,本行閒有獨貨證及目錄湊,投得者於下組時須服 在11二九四四六 香港拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人 在11二九四四六 香港拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人 在11二九四四六 香港拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人 ---

- 五號永隆銀行大厦十一牌師翁余阮律師行啓

1向看港基灣地方法

列方式作爲有效及合法之傳遞與上述被告人副經際司何汝河先生於一九七三年十一月十 **范贺河背街六十二號六樓前班**第五甲號格式紙運問上述職令

原告人:理錦雲 「原告人:理錦雲 「原告人:理錦雲 「原告人:理錦雲 「原告人:理錦雲 「原告人:理錦雲 「原告人:理錦雲 「原告人:理錦雲 「原告人:理錦雲 「原告人:理錦雲 「原告人:理錦雲

世三年第 一瀬地方 四法 三院 0小

雷5—257241湯洽

九第一千一百元正

东第四千五百元正

**疫**十四萬一千元正

大萬七千二百六十元正

一十二朝五千七百元正

一十二萬七千五百元正

一十八萬八千八百元正 六萬五千五百五十元正

九萬五千五百五十元〕

一十二萬七千元正

一十五萬一千元正

人萬二千一百元正

四萬八千元正。

三萬八千元正

九萬一千元正

一十萬元正

一萬元正

七萬〇一百元正

四萬〇二百元正

一十六萬五千元正

三十五萬五千元正

八萬三千八百元正

一十萬〇一千元正

一十二萬〇一百六十元正

七萬二千元正

九萬七千元正

八萬元正

一期星

兩地

部號

必中

布商及出口商注意 製衣廠,

不碎耐用

色欸齊備

用追憶之

20,0005年

20,000

60.000法

20,000億

茲有下列各歇布料現貨出售, 花色多種·歡迎採購:

(一) 日本雙面對職布100%polyester double suit cloths 50,000 (.一)日本人造棉布Acrylic Bonded Clothe 50,000通 80,000%

(三)日本棉燈芯製布Cotton Cofduro (四)日本75%Cotton25%Tetouron促肪盘芯越布 (五)棉紡布Cottor Poplin

電話: 3 209428 3 3 449983

(大) 棉斜布Cottor Twill (七) 棉帆布Cottor Ducks

防酸抗熱

設計美觀

清理容易

洽購電話: H241408



所 宿 年 會

## 香港房屋委員會

所出標金 四十六萬八千元正 了文田邨第三座酒家接字 三萬〇五百元正 白米雄览 **六萬七千七百九十元正** 

林型管先生

新漢溪先生

鄧級奎先生

**聚劉成先生** 

李國超先生

曾仲操先生

姊妹妹女士

張民委先生

莊。都先生

摄舜艮及陳鏡先生

野士勵先生 白米难仪 翻記士多 士多店: 周振溪先生 家庭用具 方肚忠先生 中西成英 陳德藩先生 水室(熟食) 可文田邨第三座商店每字 行架 五金及家庭用具 師慶基先生 贺细供先生 白米雜貨 馮远準先生 白米难貨 例麵智先生 白米雞貨 陳慶平先生 士多店 賬平及吳武烈先生 方鲺波先生 中西成果 温汝鄉先生 石油泵及火水(原列盘) 蔣曆建先生 爽髮店 李文明先生 吳永來先生 颜包店 百貨商店

實份坑邮第四座商店每半 小食店(蓟及粥) 小食店(水量) 白米類貨 白米娅貨 士多店 石油氣(頭列達及代理) 奏麻邨第十三座幼稚園排字 安盛邨第十四座西家植字 奏盛邮第十四座商店排字 士多店 白米蘇資 白米雜貨

百貨商店 理學及位變 **蔡盛邨第十六座商業樣宇** 石油泵及火水代理 **延包店** 中西成藥

白米雜貨

七萬八千五百元正 奥林坤先生 七萬八千元正 累损坤先生 三萬一千五百元正 額高冕先生 三萬四千二百六十元正 張金花女士 **亚十七萬**一千元正 九萬一千元正 酬劎雄先生 八萬二千元正 林漢學先生 方镇隋先生 查十六萬一千元正 七萬七千一百元正 蘇戊迪先牛

時高屏爐拍十十 間之一一賣五四 每大幅個中分日 由精古精古始期 午象砲瑪及在•九牙一瑙工畢十 象包其

由十二月十六日星期日起



## 各部門直線

用戶帳項組 出約 5-2831-217 帳單計算組 5-2831-218 電報掛號 5-2831-218 營業部 業務經理 5-2831-225 業務副經理 5-2831-346 報務總監 5-2831-230 業務工程師 5-2831-307 5-2831-221 業務代表 5-2831-226 客戶聯絡主任 5-2831-223/4

5-2831-324

公共關係

公共開係主任

電報服務 詢問處

5-2831-11 5-2831-242(夜間) 5-2831-307 租用線路電訊 電腦傳訊中心 5-2831-299 電話傳遊電報 + 5-224131 (暫時未改) · 5-2831-233 電報機收發部 5-2831-390 客戶轉接中心 - 5-2831-240 電報控制中心 電報派送部 5-2831-245 事用電報控制中心· 5·2831·235 (投訴及詢問) 專用電訊申請及 5-2831-378

安裝詢問處 故障投訴處 - 5-2831-303 電視及電話擴播

詢問處 - 5-2831-386 \* 廿四小時級務

5 - 2831 - 329

一大東電報局 電訊中樞

舊式

類徙置大厦

## 華僑日報讀者

## 星馬 黍

## 10天豪華渡假團

## 星馬聯遊

## 8天普及遊覽團

\$2,050

12月24日 1月18日 · 高原· 恰保·太平· 榕城

10天豪華(高雄線

12月21日 (湖)

12月23日(新)

2月1日(春節)

## 台灣環島 台灣環島

## 10天豪華(台北線)

1月19日

週末環島 9天豪華(台北線

\$1,480 1月19日 (衛星小六出級)

## 日本本则

9天表華渡假團 \$2,800

12月22日(赵冰一團) ·遊·東京,富士山,箱根, 整倍·植塔·日光·京都·东

## 詳情讀詢。七海旅運有限公司

香港德輔道中陸甸乍街華僑白報、電話:5-231637 5-251974

K 884985

(政府清潔工程承辦商) 精洗地毡 取價公道

聖誕臺華渡假團

菲律賓九天逍遙遊

百

(機位有限,報名從速

(包入台證)

國民旅行社有限公司

電話: 245156-3線, 230517

公司護啓

加粗百分出

約700至1,000呎適合商業或住宅用請 置恆生銀行5-255011內錢235或203

德國名車 雙重性格 靜如處子 動如脫冤 (奧普敏達型在星期一至星期五,是一部沉 穩莊嚴的家庭式房車,但到了星期六及星期日, 它便搖身一變,以歐陸式跑車姿態出現。) 這種雙重性格的德國名車,售價\$24.750.

在每個星期的工作日子裡,敏達均顯露沉穩。 冷靜、負責的一面,但到了週末,敏達則露出另外 的一面,灑脫豪放,活潑有勁。

敏達兩者兼善·十三秒鐘內·能由靜止至時速 一百公里(時速六十二哩)敏達裝有巨型雙線自動調 整碟形制動機,故由時速一百公里至完全靜止,只 需約四秒。敏達具備所有標準跑車的齒輪,巨型自 動回轉速度計、及濶大的半徑摺叠輪胎。母形座位 ,可向後斜臥,復有齒棒式齒輪轉向盤,然而

其正能令敏達超越群倫的·(除美親悅目 的款式外)却是它清脆俐落,快捷

無比的轉臂性能。 **<b>紋達的車架底盤與車軸彈簧**  互相配合,名揚全球、包括獨立前輪避震器, 扭力桿,穩定器及螺旋彈簧,而平克式防擺動桿之 寬度與車身一樣。

敏達裝用動力宏大之1.9公升S排煙控制器· 能放出102匹制動馬力,而最高時速達170公里 (時速 106英哩)。

敏達乃與普公司其中一種名車,在德國最爲 暢銷,有通用汽車公司及其代理商的優良服務網 作爲後盾。

敏達1.9S: \$24,750.

另備冷氣機及自動波任由食客選用。

奧普敏達:由德國車廠新到

總代理: 合衆汽車有限公司 香港摩利臣山道;九龍太子道152號A-D: 香港恆生銀行大厦商場。

## 發揮噴射式效率



有紅黑兩色數字 有七位小數點

有十二位數字

有記憶鍵 有誤按取銷鍵 有免計鍵

優點衆多·無法盡錄 請來參觀示範

尚有多欵電子計數機,由八位數至 十六位數,各具不同特色,可適合 任何特殊需要。

徵求總經銷

歡迎來函詢問

日立牌KK-521P型 印刷電子計數機



● 九龍陳列室 ●高打老道70號地下 電話:3-301479 ●美孚新邨蘭秀街20號地下 **性話:3-723330** 

香港日立有限公司 九龍柯士何道132-134號 電話:3-685221 (8線)

●香港陳列室 ●皇后大道中33號萬邦行202堂 增請:5-253677 ●荷風活道39號地下 電話:5-433495

## HEREINCE LIBIARY

## UE ENEILE LIK

發展局歡迎您萎加他們的貿易團,於明年四月間前往北美洲 訪問下列各大城市:

我們調查所得顯示出,彼方人士對下列各項商品需求甚般: 特選布疋,衣服及附屬品/電子產品,特別是原子粒收音機 計算機、錄音機·配件·電訊裝置/家庭電器設備·特別是 立物攪拌機,咖啡磨機,電暖爐設備及零件/家庭及裝飾用 器具、特别是玻璃器皿、籐器、塑膠花及製品、五金器具、 **嘉年華會用品及聖誕裝飾品/旅行用品,特別是手袋**, 銀包,錢袋,旅行箱。雨伞/玩具、洋娃娃、遊戲及體育 用品/翡翠·珠寶及寶石/手錶·金屬錶帶/

禮品及獎品,特別是人造珠寶,打火機,洋燭。 手緒畫/遊艇。 入口香港的商品為: 電動機器及裝置,其他各類機器,紗線及布疋。

紙張及紙皮,皮革,電訊裝置及配件。 閣下倘製造,出口或輸入上述任何商品及有意 **参加此貿易團,貿易發展局將樂意協助閣下** 安排旅行,酒店,介和接洽生意及宣傳等。 報名截止日期是十二月廿九日。 欲知詳情,可致電5-257/5/內線 213查詢。



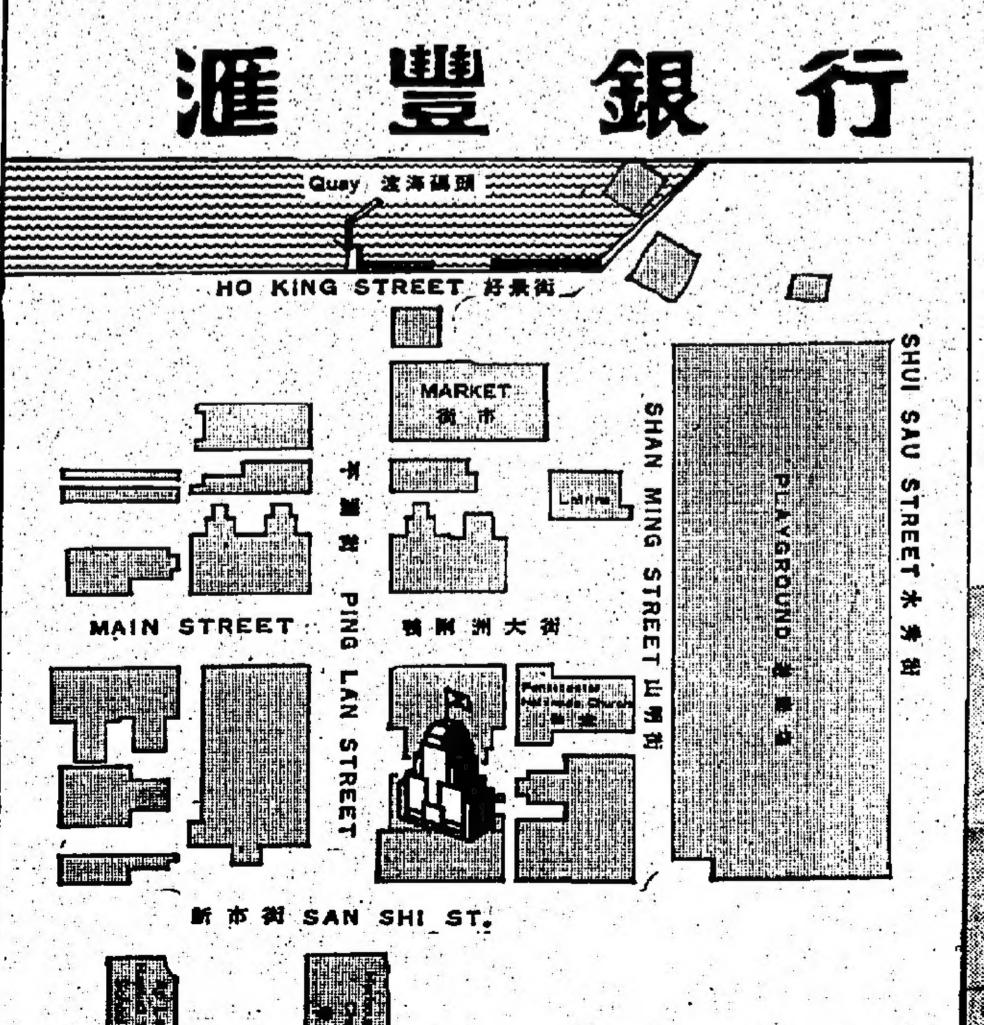
## 香港貿易發展局貿易團

拓展香港對世界各地的貿易 香港貿易發展局·香港干諾道中康樂大厦



一明月

表行到又一分行馬哥到際馬那談



地址是平瀾街9號。



星级會

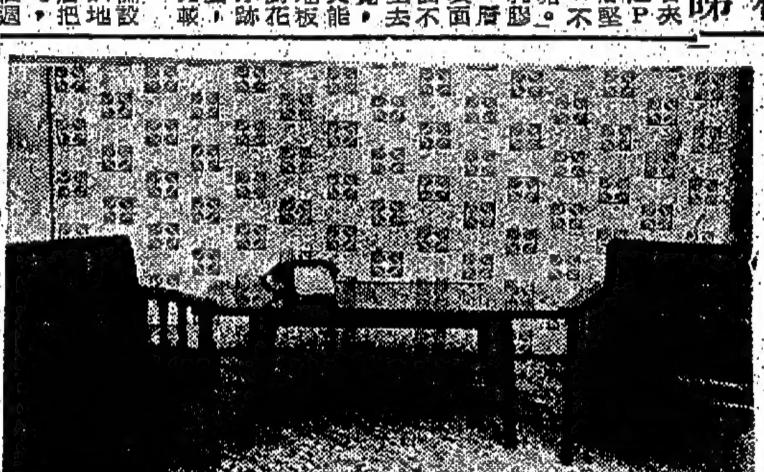
前各廖近

地域科學

預定儎位請폩

3-8297170

3-8297384



**本道用贸务**?

首愛情的詩篇

DETCHEMA 滋國香水、商芝美

间价心訴萬總柔情盡在不言中 总代理: 萬盛洋元 3-672001-5 各大百行公司及香水店均有代售



奶朱古力,甘香鬆脆,又富營養.而且備有九款包裝,裝璜

富麗斯

富羅斯果仁朱古力 精選上等榛子、杏仁、鮑魚花生,包以香滑的「富麗斯」牛

名貴,送禮自奉,兩皆相宜。下次購買果仁朱古力,請認明 英國「富麗斯」FRY出品,才是始創正貨,各大辦館士多 及超級市場均有代售。

遠東證券交易所 遼東交易所·慶祝一四週年紀念·香月十四周年和念州北京和北京和東京

每套250元起

每碼92元

每碼95元

每碼25元

每套100元起

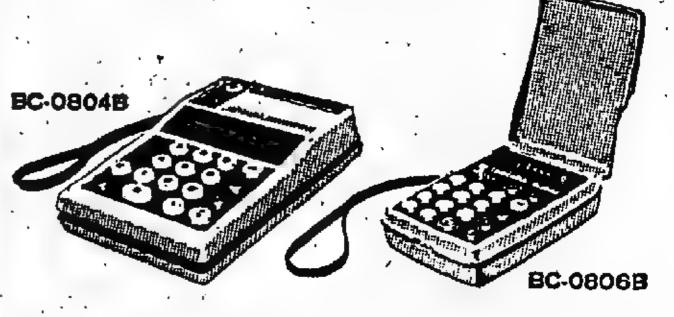
東芝超級電子計算機

最新出品!

袖珍電子計算機

有加減乘除並具有十六位數字 面積雖小·効能極大

重量甚輕·易於攜帶



文德。泽行 @ 已只五十条年歷史 香港中環歷山大原地下·電話: H-225161(六線)

JAMES RICHARDS LTD. 6th Floor, Star House, Kowloon Tel: 3-677043

英國名牌位令

英國全毛單衫紋

英國 CASHLAMODE 西衣椒

英國 CUSTOM COLLECTION 西衣紋

英國 ROYAL CARRIAGE 西衣絨

大特價酬賓

新到大批名黄冬季衣料

種類齊全。應有盡有。欽式新穎。數迎參觀

BARCLAYS . DORMEUIL . FINTEX . GLOREX

HOLLAND & SHERRY - SCABAL - WAIN SHIEL

大道中中建行地下

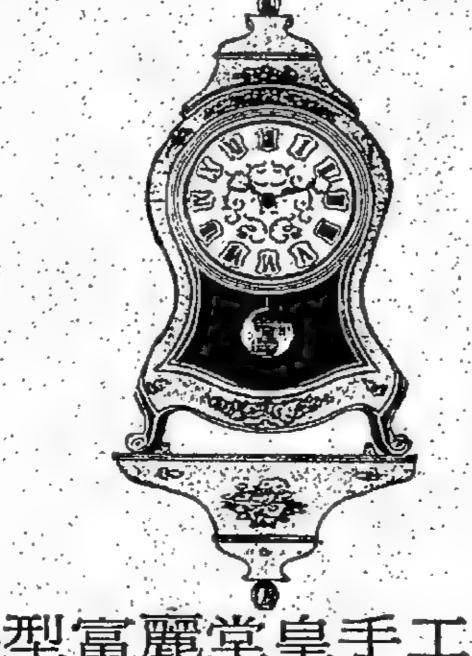
福興呢絨(香港)有限公司

三點音25 具序上印度

压温温量

**英國製造** 

瑞士Cluxa名貴掛鐘



外型富麗堂皇手工精繪 多種色彩配合高貴客廳

新貨抵港

坡 羯 瞰 雁 冷 刮 水 塔

馬來西亞航空系統 亞洲金玉滿堂的航空系統

.024K

malaysian airline system

離港時間:

**维星期二、四、六、日** 

下手二時十分

詳情請何各大統行社







ROBATA-121KI

馳名神戶牛肉鉄板燒

6 時至12時

12時至 3時

名厨主理·招呼週到



傳眞廣

## 



駕車遊覽 適從尊意

閣下無論參加「空陸駕車」或 「空陸遊覽」,將會循「皇家大 路」暢遊澳洲各地。沿途有超 過三百間皇家汽車酒店供您 選擇·閣下可隨意遊覽·自 行選擇酒店留宿,不須受固 定行程限制。閣下如有需 ·要·我們亦樂意為您安排 遊覽行程。欲知詳情,請

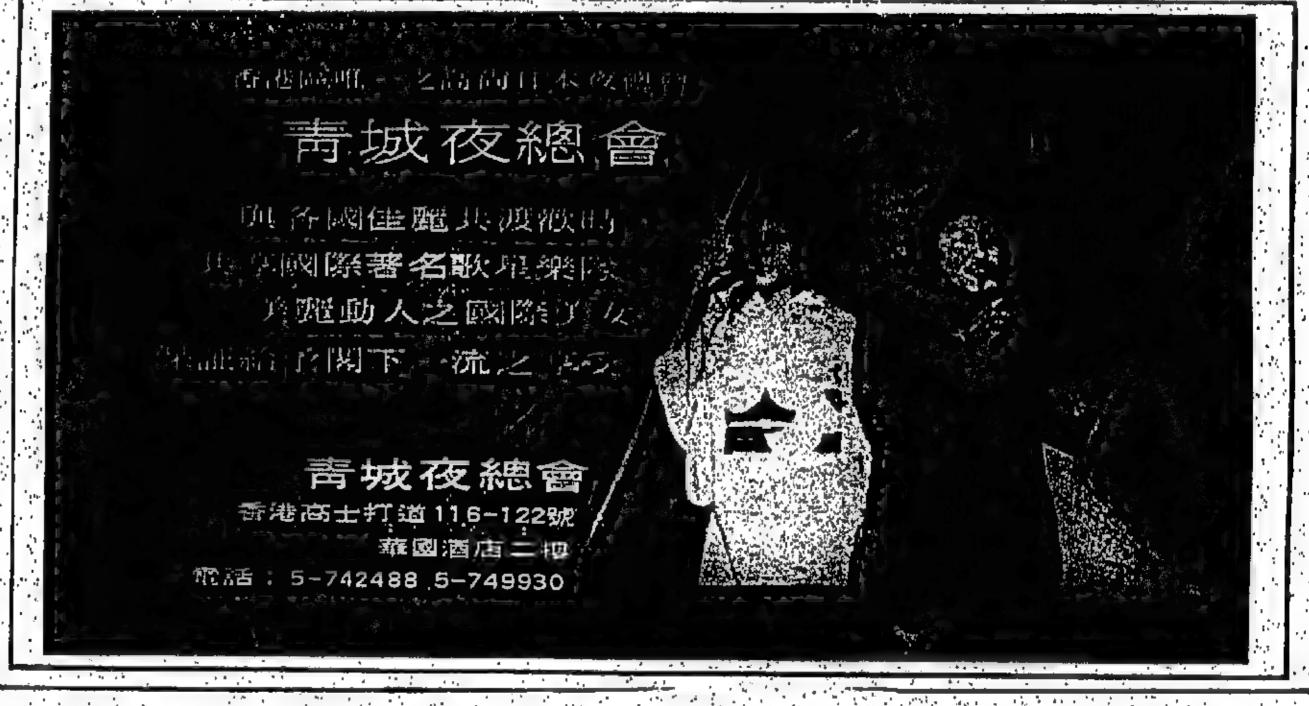
塡妥下列表格 寄出,或致電 澳洲航空公司 **查詢**。

剪下表格填妥後寄去閣下所 委託之旅行社或香港於仁行 地下澳洲航空公司 本人所委託

之旅行社是:\_

有效则限: 最少十天 **最多三十五天 QANTAS** 

無遠弗屆之航空公司





無論是來往美國東岸、溫西 **哥灣、日本、釜山或香港一** 日本海運都能爲閣下提供最 快捷妥當的箱櫃運輸服務。 目前日本海運有三條越洋航 線,兩條輔助航線,在美國 內陸則由Mini-Land Bridge Service負對運輸服務。

太平洋西北岸航線:高速全 箱櫃輪,每隔八天一班,由。 日本直航加拿大的溫哥華及 美國的西雅圖及砵蘭,航程 祇需八天。

加州航線:高速企箱價輪, 每隔四天一班, 山日本川往 羅省及渥蘭,航程亦紙需八 天,上述航線內陸運輸,由 Mini-Land Bridge Service 負責,接駁墨西哥灣,及大 西洋沿岸各大港口。一

**紐約航線:每隔七天一班** 由日本經巴拿馬運河,抵達 美國及加拿大東岸,航程紙。 **结十六天。** 

兩條全箱櫃輔助航線:由日 本河戶連接韓國釜山與香港 。日本海運尚有更多項出色 的服務, 祇要閣下提出運輸 上的計劃,日本海運自當全 力以赴,樂於効勞。



日本海運株式會社香港總代理:泛洋航運有限公司 聯邦大厦七〇五至六室 電話:H-二三八〇九一(八稜)

REFERENCE LIBRARY

17 DEC1973

## 請提處農漁向局議鄉

## 卅分百至額金歎貸高提 備設蝦魚養有應場市魚

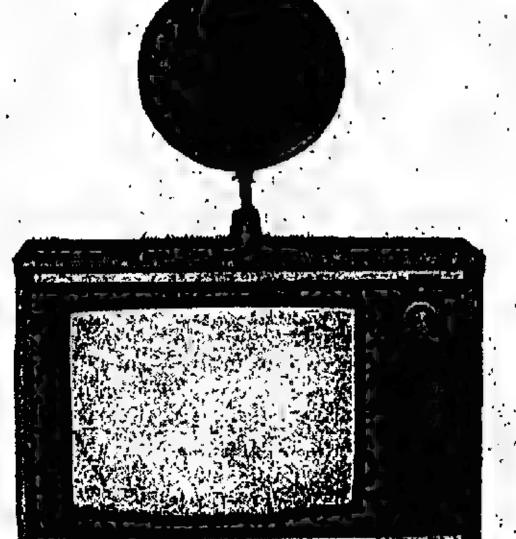
費廉效大華僑晚報

期繳費

無毎 折天 無 扣

廠理處水汚建田沙 者益權有私响影程工因





闔家歡聚的日子。只要一 具新力單槍彩色電視機就 可以爲你的家庭帶來更多 的溫暖與歡樂,因爲新力 單槍彩色電視機·畫面比

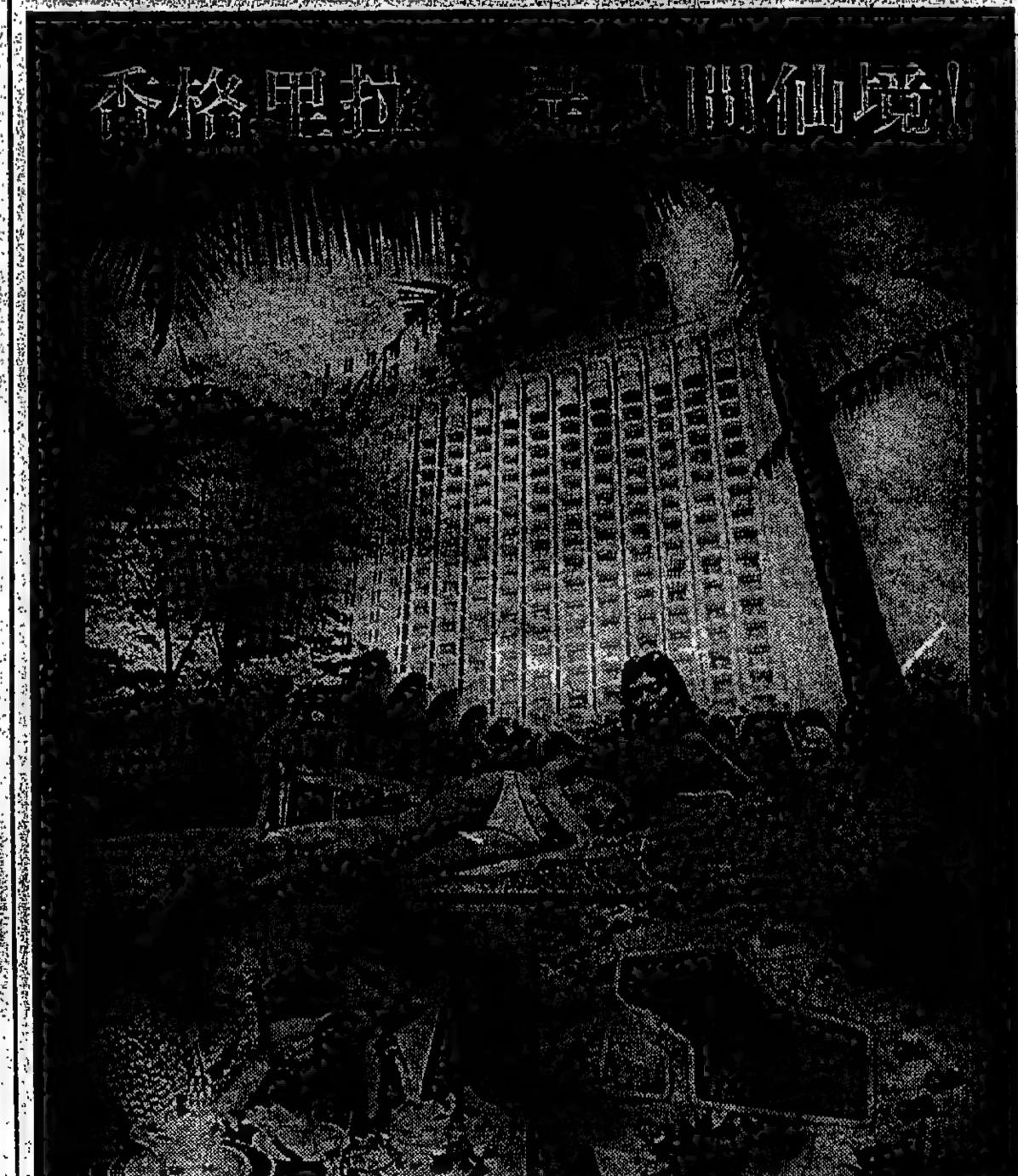
總代理:福原電業有限公司 總經銷:中原世界行有限公司 香港中環機利文街50號

電話:5-445188 九龍彌敦道487號 電話:3~300311

更靚,更明銳。有13吋及 18吋兩欵,任君選擇,歡 迎分期。

可接收49個不同線路,無 論新舊電台全部收齊。

我行力可將學 SONY.



新加坡的香格里拉是不同凡响的液假膀地,置身其間,如臨人間仙境,歡渡快樂時光。 享受美妙的人生。

黎明至深夜,在這優美的環境裡,可以享受神仙般的優別日子。 清晨,可在綠草如茵的草場上,來一回三洞高尔夫珠,午間,在宫殿式香宫裏,或孔雀 餐廳內,享用中西佳餚,晚上,選可在高聳雲宵的帝冕樓,杯酒高歌,婆娑起舞,歡渡瓦宵! 喜歡夜生活嗎?你可在富有新潮青春氣息的「迷離世界」,軟歌軟舞,盎惰歡樂。夜深了, 透可在整夜服務不停的熱帶氣氛的咖啡圈內,與三兩知己,淺斯低酌,以默深談…… 道裏有一片大自然美景。加上假山瀑布,鳥語花香,曲徑通幽,晨間或夕陽餘平下。在

此漫步,彷彿生活在蓬萊仙境。 往新加坡旅遊觀光,那兒能比在香格里拉作居停有更好的去處。

香格里拉教運你

LÓUIS A. MARTINELLI — General Manager.

Grange Grave Road, Singapore 10. Tell: 373844.

Telex: RS.21505, Cable Address: "SHANGRILA SINGAPORE".

For instant Hotelstron Reservations call Hotel Miramer (Tel. K-881111),

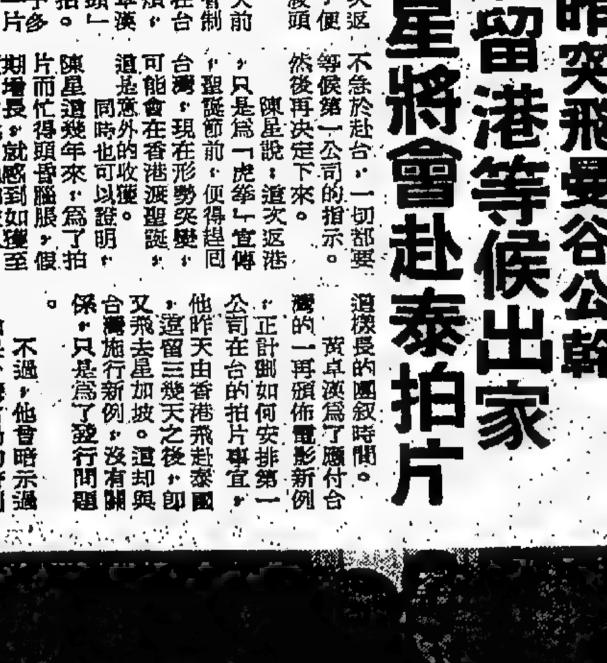
Am-Ex Space Bank or your travel agent.

Shangri-La

高李菱な、圧明由七位入選十七

**這同衛出院鬼島** 這同衛工院號島

的年本電**届**, 十華月腿十精





留港等



劇圖監督等

港部署演出 

王羽庙

星均囘港助

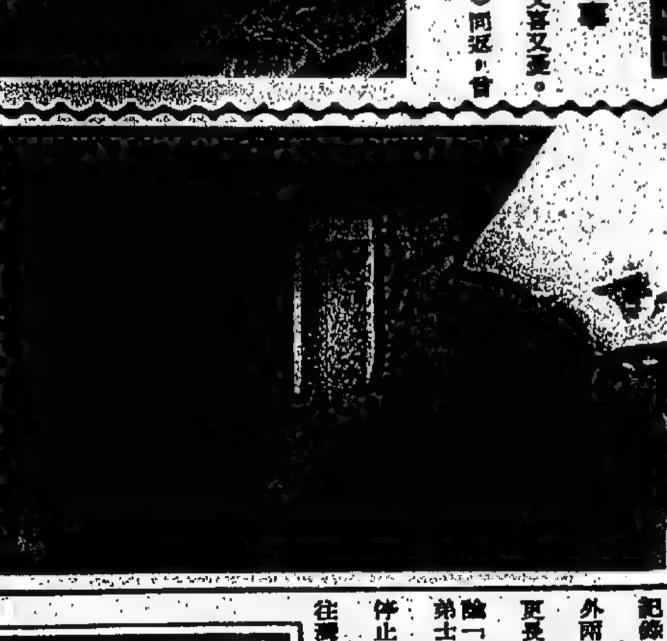
宣佐

龍虎金剛虎拳聖觀碰頭

漢語 學語理(使等)「確是 所語理(使等)「確是 所語理(使等)「確是 所語理(使等)「確是 所語理(使等)「確是 所語理(使等)「確是 正。此致編輯先生門外



港督參觀紅



**週形容詞並不跨頭,只看看內** 天觀衆總廿五萬以上會場者共有一十七萬 夜之術伽瑜展工

以遊客

場人數起錄 # 惟由于工展會保中第一個星期日十八 > 日起勇然进于,国和日前 + 天,由明 ( 十八 ) 日起勇然进一日前放以來,福獲本港人十

瑜伽術之夜

现金」,並由當允上六种丹。長春気八時半在工股會擔台,再度演出「華八時半在工股會擔合,再度演出「華」現徇工股會遊客要求,定于今个十

人士勢烈歌迎。

人士勢烈歌迎。

人士勢烈歌迎。

人士勢烈歌迎。 **今在會塲禮台演** 

楚 命程香港

5. 计整接票

大「文学芸

一家房客午夜仍满

更為美大無如守一是 好整盛 會法 關情日罷 一成原,楚,肯依本香僑 七種有好原要定 時該港晚 十,了片數到答 出到簡報 一對教的導時程 席場期選 來該導號的才,,照問舉 香港七十三一次原客一的觀察 週日會

**建固故事** 

北角工展小巴無

**先** 

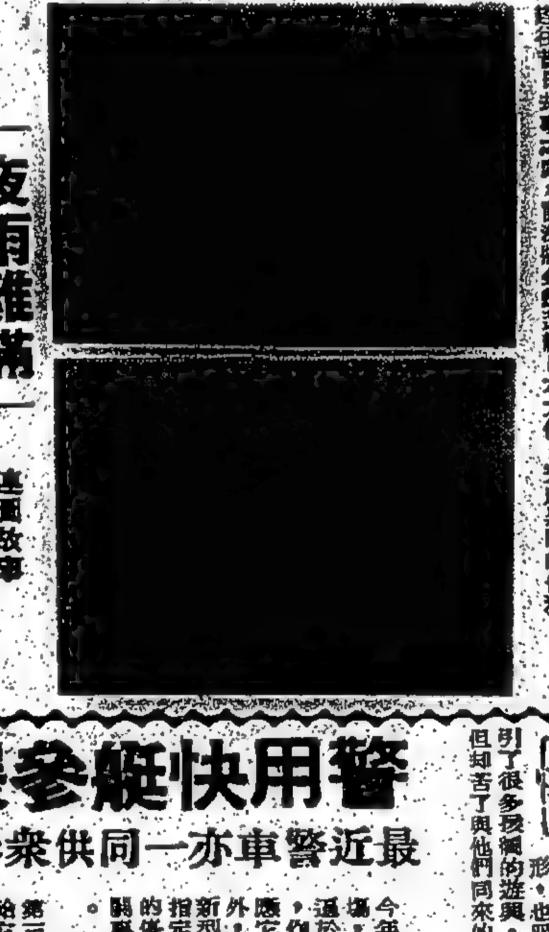
特多拍友耀

田與惠殊問題於靈。只餘下林基一人。他敬重黑對惠殊的閃覽快槍。 日本大使,完成黑田的任務。機起萬殊身邊的金额,不辭勞苦,再整,只餘下林基一人。他敬重黑田爲 多三流人

老會 絮場

E A

合他現實的身份。 以符片作為本身的職業 以符片作為本身的職業 以符片作為本身的職業 「一百变步館」,「里語」 「黑沉沉的太陽」。 「黑沉沉的太陽」。



老千王裙底發財

延快用警

所整用直升機外 開的整員,他們結 一次整員,他們結

土去週末 人場者十 七萬四千

週

港督參觀廠商

出.

定期本月廿日開始收件 一展攝影 共分爲工展組與特別组 賽

迄至廿七日歌止,每日下午]] 時至大時在工度會舉辦工**股攝影比賽,菜分**為工展組與特別組,均會為提倡攝影藝術,加黎各界人士對香港工業記 宣傳都是

位,將個別歷獎响應攝影比賽,每攤位均設冠,配,季軍各一名,優異獎整個會場內外之日夜景色及人物活動等對象,特別組則由凡多加股寬各攤整個會場內外之日夜景色及人物活動等對象,特別組則以本周工股大門達成為限上的演列,工股會場爲背景之人物活動等。 足限,拍演對象以第卅一屆工股會爲範圍,舉凡門模景色,會場內攤位裝爲限,拍演對象以第卅一屆工股會爲範圍,舉凡門模景色,會場內攤位裝

翌日正式將獲選名單發表。 工展攝影比賽由工展會邀請名家五位担任評判,並定於九月廿四乘廿吋秧店被安。每組参加張數及一人多加若干組均無限制时乘廿吋秧店被安。每組参加張數及一人多加若干組均無限制 ,便风焕七名。各类廿元。凡得焕者如屬彩色照片則另加致奬金三十次州名。各类卅元。特別組冠軍獲獎金二百元。庭軍一百元。李軍五一段攝影比賽工展組冠軍獲獎金二百元。庭軍一百元,李軍五十元。

八日 月 用

世童界遊

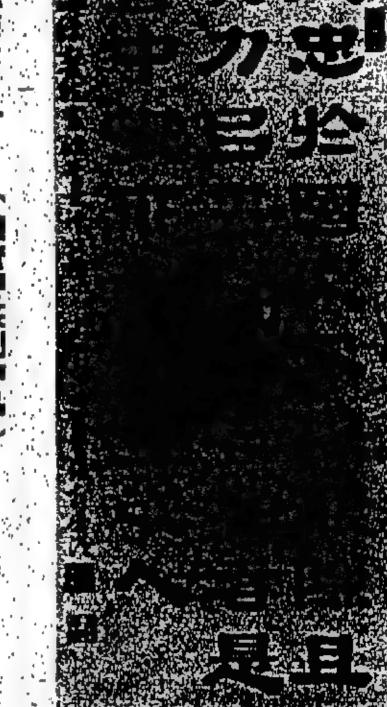
藥城之夜歌唱晚會

版 情長短火全翻武装型 場内無量・有位に見到 間行拍友間要難「他」 を難位小姐之被将気 原來他們去替售 原來他們去替售 原來他們去替售 原來他們去替售 一切伸手向你要錄。 一切伸手向你要錄。 一次不屆工展昨首渡 「一次一次一個」

**唐文** 

曲消息

呈





上奇抵香坚思

政好相壓年三七九一

利梅安狄

港國際藝術館 夜 B

觀選購





品



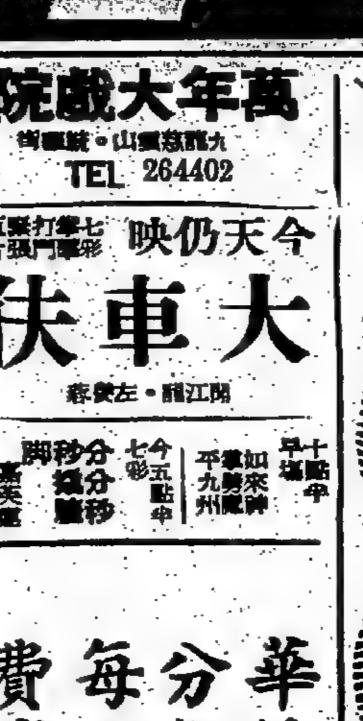
Dick

of the bettern

you



界眼開大 怪趣異奇 點地、期映意注切密



費廉 天類 僑 廣告 晚



香港大

本月三

## 或閃 別壽命可以相常正貨驟時才

五會名銜考試

**陳麟現獲高級會** 

(錄舊作

和楊君雲花 一雨於風千葉亂·思 都若行處因誰絲, 一雨於風千葉亂·思

· 滑來總覺不分明。 ,芳草侵階審意生。 , 啊人先解授表情。

傅辭庵

黃用諮

芙蓉山南天

0 0 0 0

后有手,轉從望外賞斜暉。 於雖滿;一葉成舟不可期。 以繼二;碧溪新漲毫先肥。 以遊二;碧溪新漲毫先肥。

本王董山復步登寶蓮寺歸途 為國情銷不盡,好留佳種符君報。 為國情銷不盡,好留佳種符君報。 為國情銷不盡,好留佳種符君報。 與與將夢繞樓落。誰報瓊枝子夜開。

0 0 0

於盛。無復閒悄託逃鴻。 與改;江流不駐古今同。 別総;海借駿光發爛紅。

上 監 翼 階 賞 春色 · 中 本 相 望 路 独 海 都 语 · 中 水 總 隄 浮 船 岛 · 中 本 相 望 路 沿 盗 · 中 本 相 望 路 沿 盗 · 中 本 相 望 路 沿 盗 · 中

**黄**用諮

致遊學未察詩約·日 競等聯切第三摩地; 題本妙境三摩地; 即 前題

指人間以

0.0.0

後中田旗,

太人贈非洲紫羅蘭感賦 重重外感驅除盡·情寄率被與酒驅。 質明柱爲干難論;但龍空使石成橋。 其明杞國憂天墜;將見淮陽折骨燒。 到此韶光百結消。生器食匱失其閒。 

为人所引洪党署即原本等性。 標前挹露幽香浸;月下和寒冷夢生。 無前挹露幽香浸;月下和寒冷夢生。 一次好俗源君取拾。 投度栽培土厚更。 一次好俗源君取拾。 投度栽培土厚更。 一次好俗源君取拾。 丹帝徐郭枫娟信。 · 中里狂洋眼底閉。 中里狂洋眼底閉。 水立霜天紫影孤。 冰立霜天紫影孤。

郭日德華

泛拍用些過由辯好, 光出張因在你,?用 後燈相壓潔選自無會泛在 優燈相壓潔遇自無會泛在 記

攂



工、李合欽。

「香港州五米風攝影研究會计三日(是英日)

「香港州五米風攝影研究會计三日(是英日)

「香港州五米風攝影研究會计三日(是英日)

「香港州五米風攝影研究會计三日(是英日)

廿三日聯遊又

一村花園

· 一個石 一個石

小畫大師李研

山的

平

生記要

## **町五會彩照比賽** 請留意截件日期

各参加之影友合作及早將作品送交下列地配,地 克道四六二號大艇機十四世A照卅五台台所,中 克道四六二號大艇機十四世A照卅五台台所,中 克道四六二號大艇機十四世A照卅五台台所,中 大下午二時公開評號。微迎各界人士参觀,地監 大下午二時公開評號。微迎各界人士参觀,地監 大下午二時公開評號。微迎各界人士参觀,地監 大下午二時公開評號。微迎各界人士参觀,地監 大下年二時公開評號。

香港大衆攝影會 谷獲高級會士衡

朋位故事

中家東

第五會詩課(第三章

明熙宋爲茶高,、茶 用時 欣義麗風 吉 之 漢,賞爲、行州 珍鬼

主尋日尋,架日河

清陳

消嚴塑石灣審古銅釉

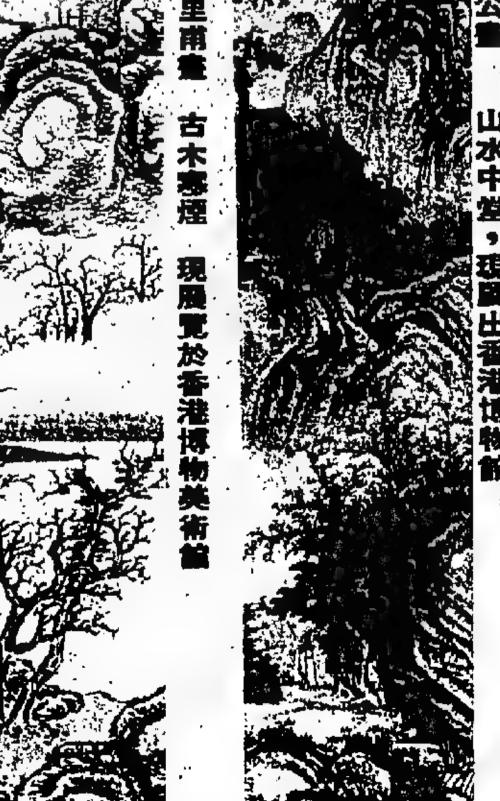
赴飲盛道及 微,東 負之尚時 茶斑 人也 厚 宜惠 日法,有有,则。 : 黑或 : ,門

久有 茶珠 建痕家 消珠 多度 者所,或 安較珍 異者 是之 為記 為等 竞宽之 餘眞 撤藝 勝敢 常釉 碗如。云,口術

一不坏白,勝試風

澳門賈梅士博物館蔵六祖像陳渭

雜詩六首 周正剛



名家 繪畫

游俠傳,快刀名馬走高柔悄盡付君。縱酒愛談迴據綺語太温文。似水 E. 高,率負名花夜夜 門郵架。沉解飛羽 長歌動地吟。一天

美讚得值售配接直的商外對地用業工

業工港本救挽能才是求事實

REFERENCE LIBRARY

起對市一可

打, 佳香激市公主 該 認安 法 甚 自 有 的 能 地 場 務 張 再 為 定 如 至 已 損 話 收 產 爱 員 货 用 加 , 下 ,

價包七〇二九〇月精粉包一〇元

務員買

樓的

支持樓

本港市民受益 本港市民受益

〇,干漲香價價包八〇三六〇月精紗包

、○至一元十A棉包、瓷跌

是的生

步讓與延阻的份過出作而顧問

H

最

月月

據最及的關理

胡应來我各胡

?市股制管的效有樣怎

年李先際·外使股東以生日處自地從加內況改性執演了 十剛决化而沒本市正及輔實。律與榮以所財而的行,不 一、條與選賽港制作保助施我,投入機訂政不小,嚴護 月曹件長也人股度用國股 阿就资土前的可愿简目格道十級 明光上市的 原市 這架不者能和一週過 局之可 五沛。吸本僧奠建而大向 楔酚 致服够修切妥份可必法思日一 納港能正立一 次 法有務 真 訂辦示 强以要例的

外股的成旣個改強 建例 摘•正•法在關考•訂歷



送舗裝 給之出

仿, 年者好相舶負與約工日口港此

碼唱新銷。進故比左費期格。

能一們。最的要嚴份,業售,生多

何餘加接補的大战點口百大。就大國歌

法亦 則

運用

級以個前對外五保向裝 

的化刻深有而响影源能受再 素因本基据

。市燈菜及而生光等/ .00000 五五五五五五 4 4 4 4 4 4 五五五一三一 〇〇〇三五五氏 000000美 大大七大大大電 大大一五大五高 五五五五 00000 三大 七一三〇

提家口十 透月忧五 現底 成理

陽務家鼠其 於限務務萬 資 提小他 香公機的美 一產向供規的美港司精新元 個品美合模財團的和中售的 無服服作和務進。 遊車 要務較性中機出 打壓道國 資。小的等標口 銀建十麼 金 的集組合銀 行金六品 是融家和 屬有財服 公安镇作行 美 司服買 : 與

六便三美 十個年元

行國 百口將十支詞或可國 動際 分銀由。付货國以童 的質潔之行該其至熟家通品 一易默四共財餘少。的過或 般中的十同務的成他財設服 傳出條五負機百本需務在務 続口件。担構分的要機他的 條銷, ,和之百以構的買 件售符 各進九分現,城家 ■易合 付出十之金申市。

元千協朱和三 爲敷・行除 的八定世三十 毎・進同非 美百・遠百日献年未出意預 國四支的〇·至百慣口一先( 強十持合八進七分選銀些獲( 品九建作家出三之部行特得( 出黨十隻銀口年六份提別消 口二三教行銀十。的供的出 **銷千億服簽行一** 利的條口 



香港皇后大道中「號 元后:5-222011 (60键) 専用電碼: HX 3205 郵箱64號 電報掛號: Hongbank Hongkong 香港總管理處

香港總行 理:包約翰 理:鄱爾思、文頓、沈熙瑞

行:香港皇后大道中1號 旺 角 分 行:彌敦道 664 及 673 號 九 龍 分 行:頭敦道 21 號新半島大厦 北 內 分 行:英臺道 306-316 號 官塘分行:裕民坊1號 **基 灣 分 行: 青山道 455-457 號** 德輔道西分行:德輔道西 32-36 號

及港九其他七十八家分行。

新蒲崗分行:康强街35-49號

一〇三四九六

四〇三七三七

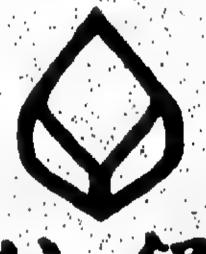
〇五九〇〇〇

四二三三四四

一八〇一九六

高〇〇〇〇〇〇

一五五七六一市



## BANGKOK BANK LIMITED

(Incorporated in Thailand)

一九七三年六月卅日結賬)。

700,000,000.00 銖 634,247,444.36 銖 公積金及未分配盈餘 23,162,764,615.13 鉄

24,497,012,059.49 鉄 @\$3.95 = 港幣 6,201,775,204.93 元

杳港分行 香港德輔道西26 — 30 號 電話 5-446070-9 、香港皇后大道中亞細亞行。 電話 5-223071-5 中區支行 香港高上啟道28 — 36 號 電話 5-775390 銅鑼灣支行 九龍支行 香港九龍獺敦道566號 在高 3-303211 59/67 Gresham Street, London E.C. 2 倫敦分行 40 Wall Street; New York, N.Y. 10005 -初 約 分 行 1. 2-Chome Muromachi, Nihonbashi, Chuo-ku Tokyo. 東京分行 9, 2-Chome, Koraibashi, Higashi-ku Osaka. 大阪分行 新加坡分行 55 New Bridge Road, Singapore 1. 105, Jalan Bandar, Kuata Lumpur, Malaysia 吉隆坡分行 44 Nguyen Cong Tru, Saigon, South Vietnam. 西黄分行 130-132 Dai-Lo Khong-Tu, Salgon 5. 堤岸支行。 718-73 Bacsi Calmette Street, Saigon. 舊五倫安行 台北分行 24, 2nd Section, Chungsan Road North, Taipei. Jalan M. H. Thamrin No. 3, Jakarta, Indonesia. 都加速分行 古速支行 Jalan Kali Besar-Barat 37, Jakarta-Kota, Indonesia:

泰國國內分行逾百家・分佈曼谷及泰國各府 總行: 泰國曼谷野虎路九號 郵箱九十五號 9, Suspa Road, Bangkok, Thailand. Cable: "BANKOKBANK"

總 裁:陳 弼 臣 香港分行經理:鄭問凱 副経理:對望岳 辛雅 襄理:張渭汀

promonononononononononononononononomono.

萬國簽通銀行。 港九分行

香港區 日昌大厦 德輔道中28號 電話:5-249121

舉打街分行。 畢打街12號 電話: 5-249121

灣仔分行 軒尼詩道1號 電話:5-272361

銅鑼灣分行 利園大厦 電話:5-761341

淺水灣分行. 南栖道RBL827段 電話: 5-92372 西環分行

文咸西街 64-66 號 電話: 5-443171. 九龍區 彌敦道分行

烟敦道72號 電話: -3-678061 -漢口道分行 漢口道2號 電話: 3-676061

官塘分行 裕民坊 26 號 電話: 3-419311 長沙灣分行

青山道 421號

電話: 3-719234 土瓜灣分行 土瓜灣道237號A 盆豐大厦 ... 電話:3-659031 美孚新邨分行

美孚新邨第五期 蘭秀道 8C 電話:3.719677

香港文成東街16至20號 電話:5-446165 九龍分行

九龍漆咸江 香港舉打卷 中建大度地下 可話3--671181 **世話5-239001** 

跑馬地分行

九龍木取街

12至14號

3-024127 3-024280

香港跑馬地 九龍新壤地街 成和道14號 199A地下 租話5—755728 土瓜灣分行

電氣道分行 香港田氣道 113至115號

油蔴地分行

**電話:3-707944 3-708645** 



38 BISHOPSGATE. LONDON-E. C2 **建餐童(一九七一年六月卅日止)** £951,069,000(英镑) 香港總行

(自一八五九年在苍港成立 微輔道中四至四號A 雷 : 話:H-224011(各部門) 郵政信箱:香港郵政網局第21號 電報掛號: CHARTABANK

香港總經理:梅大衛 經理(行政):安進圖 國際業務及亞洲貨幣投資 羅漢時 港島經理:

新 H—224011

震: 荣廉新盛 廿七座十五至十六號 图尼地域 1 卑略乍舞—四零號 石 塘 阻 : 山道十九至廿一號 翠 真微似:举光接七零一至七零二號

子。菲林明道三號 **或雙祖對:或豐超貨**一次〇至一次四號 九龍經理: 司马浩

油觀地分行 九龍油龍地開教道五四六至五五〇號 置· 語: K-847171 彩、虹"邨 \* 金養樓 S — 廿四號 渡、船 衛 \* 文章模廿二至廿四號地 > 車 風 村 \* 雙厚街六號

紅 励:九龍城道十至十六號 實其利衡:實其利衡:實其利衡於 基. 隆 青 1 基隆街一八四至一八八號 長沙灣: 昌墨街二十號 涌 t 和塘咀齿,葵和大设 九 龍 城。衙前圍道四十三號 高超道:高超道邨第二座 塘: 裕民坊,槌仁皆轄角 梨木樹邨 : 梨木樹新邨第七座 老 虎 岩 | 新台遊駅合大厦 開 頭 角 | 周頭角道六號

美华新邨: 百老鷹觜一號 C地下 美华新邨第二期分行: 5A 古利徑。 花園平台 牛 池 产: 牛頭角道一六一至一六三號 牛 頭 角:安德道第一座118—120號 質:微騰前街十五號 新 補 尚: 李遠對十至廿號 

尖 沙 姐 t 加速或老道八人至十號 **两**1 火河道九十九號 戡 集 山:航車権政院大厦 和果邨中安全接干装 榜《油陰新區廿二座18—19號

,响實有

BANK DIRECTORY

(在新加坡註册) 新加坡第一郵區絲絲梅 第一七五至一七九號

岛后大道中五號 元 話 : 5-225191

「音・記書音)

在新加坡註册 新加坡第一郵區 延敏申路五十九號 香港分行

干諾道中十五至十八號 世話: 5-233037

九龍分行 九龍爆教道七九四號 電話: 3-812301

(一九三四年創立) 授權外匯銀行 代理邁達全球

董事總經理:陳有慶 董 塞 樫 理:蕭爾揚

濕賴道中國際大厦 電話:5-458111--7

香港交成西衛68號 電話:5-435091

九龍彌敦道711—713號 電話: 3-943228 香港車路/乍倒154號 西環分行

電話:5-465217 》九龍城分行:荷部區與78號地下

電話:3-820147--9》



華儒銀行有限公司 (在新加坡註册) 新加坡盒巴里以醉行 香港分行 鼠后天道中13號B公ぼ行 九龍分行 州敦道383號平安大厦 電話:3 843217 港九區經理 郭君保 香港分行經理

電話 = 5 - 23667-9 専用電碼 = H3417

周炳鑑

九龍分行經理 製陶製料

頁三第張五第日三廿月一十年丑癸曆夏

FTL/CS/73

香港分行:

史。係美國證券公司最早在港 開設分行之一。

市及美股投資。 供投資者参考。

養寄送客戶。

F誘連中東東大厦1707室 翻: 11-249291(序-十條機)

劃計展拓易貿年明



## 香港出口保險信託局

乃本港唯一之機構 承保以信貸方式輸往世界任何市場之貨款;

承保無滙票之出口貿易; 承保分五年或更長期付欵之重工業製品出口; 承保儲存海外之貨物因充公,戰爭,暴動

或突然禁止轉口等因素所引起之損失。 保障可由簽妥買賣合約起立即生效。

香港出口保險信託局乃一不牟利機構,旨在促進本港出口事業,其向 受保客戶所承擔之責任,悉由香港政府保證。

地址:香港德輔道中,國際大廈廿三樓 電話:5-451194



堅道書院主編

秦寶玉

地理科(課程乙)

Geography Revision (3) Underground Water

Hydrological Cycle - Water reaches the surface of the earth in forms of rain and snow-smelt. Some of it runs off down the slopes forming streams and rivers. Some of it evaporates directly, or indirectly through plants. Some of it soaks into the surface rocks (percolation) to form the ground water. The amount of run-off, evaporation, and percolation depends upon the nature of the rocks, the slope of the land and the climate. Runoff on steeper slopes is greater than on gentle slopes; evaporation in dry climate is greater than in humid climates, and water percolates into sand more easily than into granites. (see Fig. 1)

Geography Revision Water

(不用圖,又客

Types of Underground Water (subterranean water) :-

(1) Connate - a small amount of fresh or salt water which is trapped in the sedimentary during deposition and incorporated into sedimentary rocks.

(2) Juvenile or Magmatic - during compression of sedimentary rocks, the Connate water is expelled. Sometimes, during igneous activity (cooling of magma) or the process of metamorphism, a certain other parts, not far away. Ground amount of water is liberated. This water is usually hot and minerialized (carries dissolved materials) often expelled from cooling of igneous magma.

(3) Meteoric - formed from rain or snow or infiltration from ... rivers and lakes, which is responsible for greater part of the underground water.

(4) Oceanic - salt sea water percolates inland through the rocks.

Occurence and behaviour of underground water

Percolation - water of any form moves underground and stays there. A large amount of rainwater soaking into the ground of favourable structure. Movement is mainly governed by gravity.

The storage and circulation of ground water in 3 different zones: (see Fig. 2)

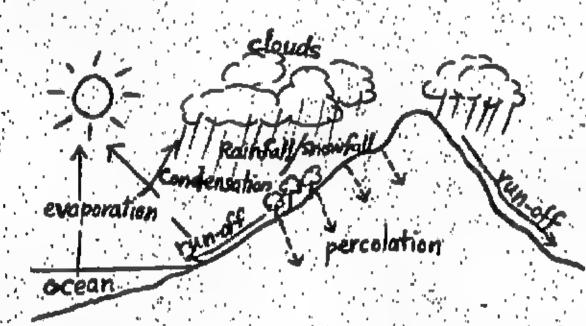


FIG 1. THE HYDROLOGICAL CYCLE

(1) The layer immediately below the ground surface is known as the zone of non-saturation, through which penetrates most water used by plants. It is never completely filled but through it the water percolates on its way to the underlying zones.

(2) The zone of intermittent saturation - may contain ground water after long continued rain but will dry out after a period of drought.

(3) The zone of permanent saturation - it extends from beneath the zone of intermittent saturation downwards to the upper limit of the impermeable layer forming the limit to downward percolation.

Water table - the upper surface of lagainst the downward passage of saturation is known either as the water. Clay can therefore hold water-table or the level of satur- water but will scarcely permit it ation. It roughly follows the surface profile, Both the form and position of the water-table are not permanent although it always follow the sympathetic curve of the surface relief.

... Inequality of rainfall and inequality of percolation may cause piling up of water beneath certain areas and lack of water in

water tends to flow through beds of saturated permeable rock from areas of high water-table to those of low water-table.

Seasonal flucuation of rainfall causes vertical migration of the water-table (i.e. seasonal changes in the height of the water-table).

Whenever a zone of permanent saturation rises to the above ground level, seepages, swamps, lakes and rivers occur, when the zone of intermettent saturation rises above ground level, floods develop and intermittent springs occur.

Classification of degree of permeability

Permeable rocks - allows the downward passage of water. Impermeable rocks - do not allow any appreciable passage e.g. slate shalo and gabbro.

Permeability - (i) porosity - open texture, coarse-grained constituents and loose cementation with pores of a certain minimum size e.g. sand, sandstones gravel and colitic limestones.

(ii) perviousness traversed by joints, cracks : and fissures through which water can flow e.g. Carboniferous limestones, chalk, guartzite and jointed granite.

Acquifer - a bed which allows water to pass through. If it is underlain by an impermeable stratum (acquiclude), it becomes water-holding and saturated.

Factors affecting the permeability rocks

Size of grains or particles a) Angular grains are better packed together than rounded grains, but form a poor acquifer because it is almost impermeable.

b) Well-sorted rocks are better acquifer than poorly-sorted

Degree of cementation of rocks a) Well-cemented rocks allow less chance to passage of water.

The best rock allowing passage of water underground would be moderately carse-grained, composed of round grains, well-sorted without much cement and the grains themselves are porous.

Permeability of sand and gravel is higher than that of compact sandstone.

Permeability of clay, though high, yet when wet the pores are filled with water held by surface tension, so sealing the rock to flow through. After metamorphi -sm - permeability of clay is very low.

Q Zone of non-seturation @ Zone of intermittent saturation @ Zone: of permenant saturation

1 Impermeable Rock ..... seasonal positions of the water table

THE STORAGE & CIRCULATION OF UNDERGROUND WATER

## 1974 中學會考試題預習專欄發 堅道書院主編

E.P.A. (6)

The following are the answers to last week's multiple-choice questions:

6. Q 7. R 8. R 9. Q 10. C 11. B 12. D 13. E 14. B 15. R 16. S 17-Q 18. T 19. Q 20. B 21. D. 22. A

Question:

What is a perfect market? Under what conditions can a perfect market exist?

Answer

When there is only one price for goods of the same kind (same quality) and this price is not affected by the influence of any seller or any groups of sellers or by the influence of any buyer or group of buyers, we say that the market is perfect.

Five essential conditions must be present for such a market to exist. First of all, the number of buyers and sellers and sellers must be so large that it is not possible for one buyer or one group of buyers, or one seller or one group of sellers to influence. the price. It must be obvious that if there are only a few buyers or sellers, it is possible for the buyers to group together and to refrain from buying, thus causing demand to drop, bringing with it a drop in price. It follows therefore, that if there are only a few sellers, the sellers may group together to take joint action to reduce the supply of the commodity which will cause the price of the commodity to rise. If there are many buyers, however, the behaviour of any gruop of buyers, let alone any one buyer cannot possibly affect the price of commodity at all. The same cause and effect

apply to any one seller or any one group of sellers as well, if there are many sellers. If must be clear to any fair-minded person now that the number of buyers or sellers must be really great in order to prevent any rigging of price. Otherwise, there will be a possibility for the sellers and buyers to john hands to take a concerted action to inferfere with the price.

Another condition, which must be present, is that the commodity put up for sale by one seller must be exactly identical to that put up for sale by another. Take for instance toothpasts. The toothpast put up for sale in different shops must be exactly the same in quality, and trade mark, so that there is only one toothpaste in the market. In this way, buyers will not develop any prejudice or preference for one kind and not another. Irrespective of whether he buys the toothpaste from whop A or shop B, the toothpaste is the -same. This condition, however, exists only in theory, because we know very well that any one kind

of goods is sold under different trade marks or different trade descriptions in practice. Although these goods appear to be very close substitutes for each other, they are actually not identical.

The third condition for a perfect market to exist is that a buyer must not have any prejudice against a seller or vice versa. The following example will serve to explain the point. If a buyer decides to buy from only one particular seller, because they both go to the same church, the seller may sell goods to the buyer at a preferential price, which will cause different prices to exist in the market for the same commodity, thus ruining the chance of the market to be a perfect one. In short, this condition calls for both buyers and sellers to disallow any influence to affect the prices of the goods.

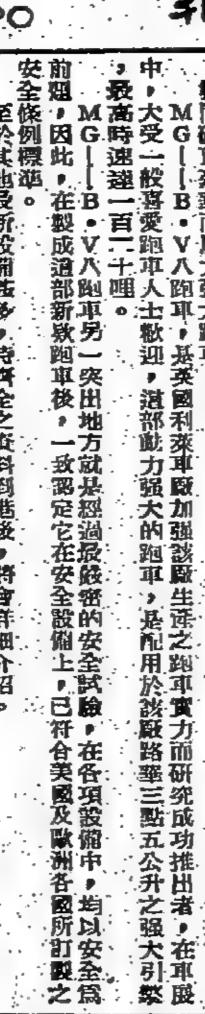
It is also necessary for every buyer and seller to know exactly what is going on in the market: both must have a good knowledge. of the market price. Again this condition is almost impossible to fulfil, because more often than not. buyers are reluctant to spend their time to find out if the price of a commedity sold by one shop is truly the cheapest. Again sometimes a buyer prefers to pay a higher price to buy from a shop nearer his home rather than going to another shop to buy, although the price at this other shop is cheaper.

There is a final condition which must be present in order to have a perfect market. This condition is that the commodity must be mobile or movable. However, this condition seldom exists, because certain things are not movable. Lands and buildings are extreme examples of such things.

From what has been set out above, it is abundanthy clear that it is extremely difficult to have a perfect market in practice, or even to have a market approaching perfect. Commodities are seldom, if ever at all. homogeneous; both buyers and sellers are often full of prejudice. and both are reluctant to exert any appreciable effort to find out the real market price by comparing the prices of the different shops, perhaps because they cannot afford the time. Some buyers are persuaded to believe that higher prices mean that the commodities are of better quality, and others are willing to buy from shop A and not shop B.

because the service of shop A is better or because shop A is cleaner. Sellers, on the other hand, sometimes lower the prices to accommodate their more friendly customers. Thus, retail markets especially are far from being perfect. The stock exchange, which is a highly organized mraket, may be considered as one approaching quite close to a perfect market, if such a market is to be named as an example.

急謀



動車



澳洲福特車廠本年度又一革命性產品——全新「輝蒙」現已運港其低而 闊的車身及配上經特別改良之强勁引擎在行車時倍覺寧靜平穩而安全 全新福特「輝蒙」高級豪華房車具有航空式空氣調節系統弧形錶板高背桶型。

活動式躺椅及特厚彩色地毡等極盡華貴舒適之能事 經過改進之「輝蒙」房車採用最新六汽缸及八汽缸强力引擎馬力可達240匹 更具備自動波及原廠隱蔽式强力冷氣機一切設備及性能均至臻境。 **請駕臨參觀試車** 

ISLAND MOTORS LTD.

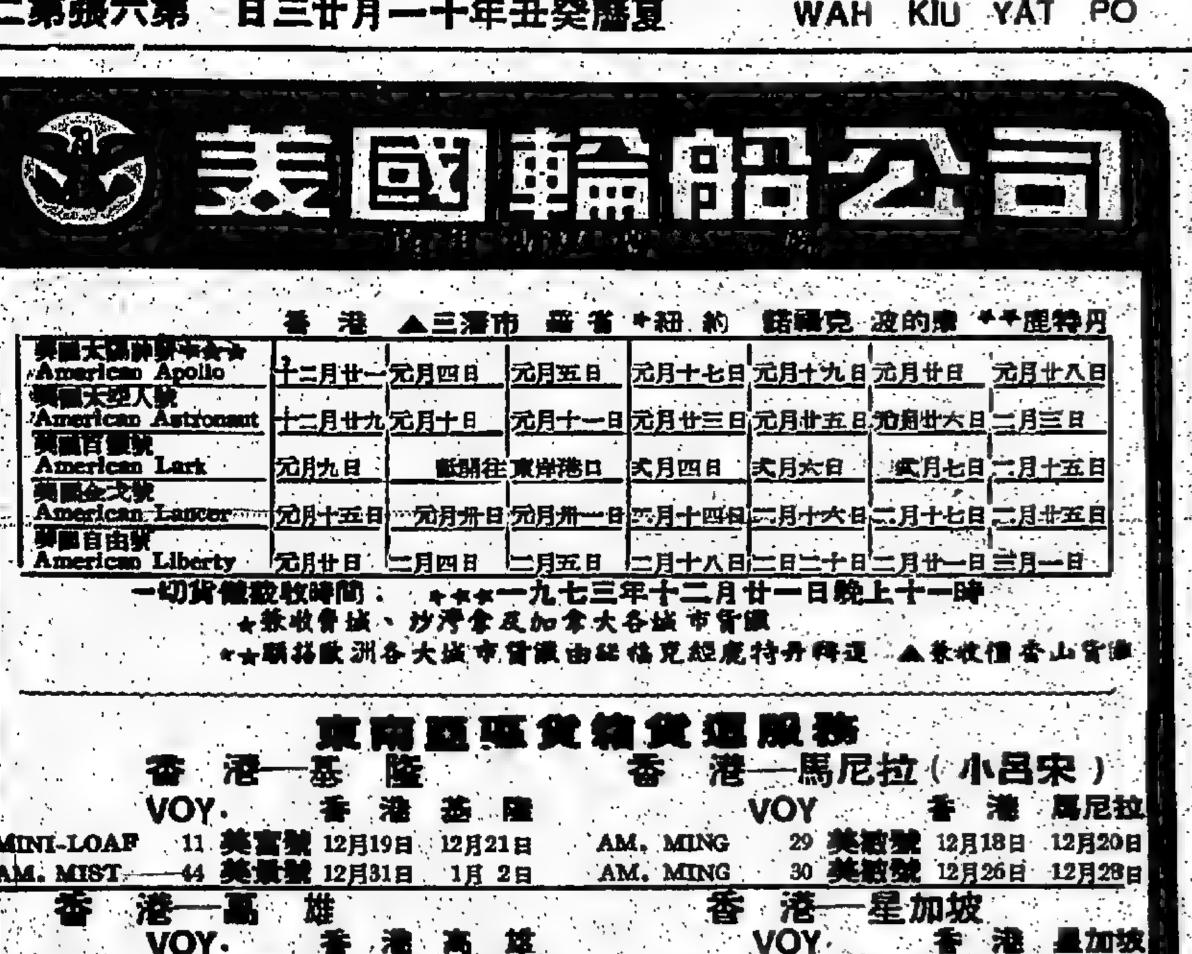
總代理:

香島汽車有限公司 儿龍陳列室:柯士甸道114號 電話:3-671101 馬頭圍道163號 電話:3-020111 香港陳列室:藍塘道5-7號 電話:5-743311

較以的年大活公計擴筆資佈 詳後設度衆羅可劃充可超該

針過發外力力形世南最陷一宋世君 丁去腰的研探之界延大·切至以起 。一男開究勘中能的的依工息至的

10時30



7時10 8時44 10時30 11時38 12時46 11時13 10時06

下午 12時22 11時14 下午 12時02 6時22 6時57 4時41 5時29 6時32 3時33 5時27 9時03 7時30 10時03 8時14 6時14 10時25

上午 9時30

公司香港廣樂大厦21排 電話 2.5-233181-5。 遊游域電話 2.5-253031. (人級)

129 美祿號

MINI-LOOK

MINI-LOOK

: • 曼谷。虽加坡。巴生港。庇能。加爾各名 内大排。仰光· (開) (到) 大韓怡美利 Hugheverett **了非島怡英和** 一月廿六日。一月廿七日( Molineverett.

往: 孫茂 名古國 《利民怡英利 Remonevertt 《菲島伯英利 十二月廿九日 十二月三十日

5往:星加坡。師加達。亦 · 三寶醇 · 棉蘭 庇姆。巴生港。 《聲利伯美利

Formendoeverett 十大月卅日 十大月卅一 〈實利伯英和 一月十五日 一月十六日 Pabloenerett

(如不收货) 十次月廿一日 十六月廿二日》 Ster Alteir Star Aklebaran 十大月廿八日 十大月廿九日 往。站拉嘴及波斯舞各埠。

《Star Bellatria 十次月十七日 十次月十八日 十六月文十日,十六月廿一日 站備價籍及板籍爲客邸務 · 但似理。丙胺醛。朗取路、体像、键金属。

十次月十八日 十次月二十日》 亞拉斯加美 十大月廿九日 十大月卅一日 Alaskan Man ( 十三天到四雅圖 • 十六天到国研署

代理: 缩來輪船公司 置話: 11-2331年-5. 香港康樂大厦廿一座華6部:日-253031人日

12月29日

元月五日

H-221301

澳洲雪梨、墨爾砵、阿德理、 比利士彬。十天到雪梨(大量貨程供應

CITOS 日開始 12月21日 12月21日 12月20日 12月22日 安武士 ANDROS 巴開始 1月2日 1月2日 1月3日 |LEMOS | 巳開始 | 1月10日| 1月10日| 1月 9日| 1月11日 ○九龍 迎接着高雪道內陸地設14至15次太平洋金

ncay hack ca., Lid.

MAERSK LINE 馬士基輪船公司 可 哈

日日

九八 88 開落行貨

业辦事,電話號碼如 舊不改。 <sup>總代理·</sup>太平洋行 貨務代理:智慧行有限公司

康樂大厦四十四樓新

通

本公司現已遷往

康樂大厦44樓 5.253766 5.253950) Southern Line LTD.

〇七〇四一

新捷順沙區與成昌略來

R.LL.(MONE KONE)LTD 門數日期一直 在科斯斯·登 架·暴廉路· NIEUW HOLLAND 新、荷、蘭 一月廿大日 士打类多数十大月十九日 TRAAT MADURA 東非各年 \* #STKAAT RIO 十大八二十日 STRAAT PRESCO 士打罪士真 西非各种 香 等 STRAA PORCADOS 土打科加道土 一月廿六日 一月十七日拉丁美洲各等 拉 I WONOSOBO 宣字部實 T H WONOGIRI 海李兰利 **大月十六日** 十大月廿四日 南非南美洲東 STRAAT HOBART 士打得放 STRAAT FUSHIMI 土打貫士英 一月四日 MERSEY LLOYD 民主來 十大月廿八日至四五百合年 NEDER BLEE 一月十日

香港皇后大道中33號直採行19線·電話:H-253141(10線 九南新嘉皇大阪906章 - 電話: K- 960149 WILLINE

貨箱收貨站體利行 官塘摩裝衛 200 號 **红台: 8-425502,428095**。 斯瑞省 • 金哥 三安地於廿頓拉、十委馬羅

十城可。四。、三七內。

無辭日瑞朗西

经离斯波一港香

司公限有和怡 司公船輪州後。理代

啓部務船司公限有和怡 Cべ式〇四式間内及。在一〇八式式。店面 〇〇式八三式。九式一卷盒式。店面

Japan

Nanshin Kaiun K. K. 南伸海運株式會社 i,

常债二十尺及四十尺長载,凍貨糧 內體領往。波的藥、波士俱、嗜土城、征奧運斯、紐堡、紐士

President Mckinley 12月23日 12月21日 12月22日 12月24日 音楽語就 President Polk 1月3日 1月3日 1月4日 1月28日 1月28日 1月29日 1月30日 President Van Buren 港級貨日期 数貨日期 12月20日 12月19日 12月20日 12月21日 President Madison 本化直接统 1月 3日 1月 1日 1月 2日 1月 3日 President Jefferson RELEGIE President Pierce 資置在資站。香港北角聯公倉貨運站 九龍剛紅黃埔船場貨權站

ТОН

收貨站

日本海運株式會社

行港人

室司

西雅圖 OCP DESTINATIONS TORONTO MONTREAL VIA VANCOUVER.

JAPAN BRAR 十大月廿二日啓行 日本熊

GOLDEN BRAR PACIFIC BRAR

KY03E 洪 協成汽船株式會社

日日啓落行貨

LINE

程度是 異和航運貨鐵公司 地址: 香港領域道中173號先施大厦21時 遺話: 5-458151(10월) 5 448027(4월)

收日货本

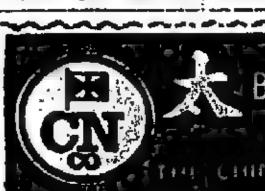
**位貨站:海運橋及葵涌** 

SINKIANG

(不往菲芝)

HUPEH 十二月廿三日收貨 二十日截貨

古輪船公司





住:比利士彬:雪梨、墨爾砵 (下列各輪已開始收貨) ASIAN ENTERPRISE已起傷 日截貨 十八日期行 ASIAN EXPORTER 巴叡像 十式月十五日截貨

ASIAN ENSIGN · 十式月廿五日数貨廿八日開行 太古——大阪。三井町合坑群 港一一一新體內亞

一月三日收貨 五日觀貨

REFERENCE LIBRARY

皇上威利 KINGSVILLE

泰 光 九 TAIKO MARU

奥士交纳線號PRES.OSMENA

虚 FERNLIFF

愛馬達成 EMMA JEBSEN.

副他士度士FROTASANTOS

日本地 JAPAN BEAR

西班牙丸 SPAIN MARU

以脂稿, BAY BRIDGE,

及 易 SL.EXCHANGE

高爾 郵 KOREAN MAII

密教·安 MICHIGAN

接珍念 LJUBLJANA

棉女路 VIMINALE

美達菲亞 MEDORFEA

加迪根費 CARDIGAN BA

施·基·杂 SCHIE LLOY

多利費 TOBAGO

亦 B YEH YUNG

**美雄利安娜MEDARIANA** 

依 資 利 BBANI

和泉丸

JUTLANDIA

豪斯領丸 HOUSTON MARU

ZUMI MARL

H.K.SUCCESS

ASTRID BAKKI

ASIAN ENSIGN

雄 EASTERN ROVER

SINKIANG?

CATHAY:

CITOS

魔趣養琪 RAGNA BAKKE

安武士 ANDROS

HUPEH

柯花潭利亚A] WARWANIAU

先達雅淦 STRATHARDLE

名古曼丸 NAGOYA MARU

金龍一號 KING DRAGON

厚德馬士基HULDA MAERSK

可強用土土HERTA MAERSK

海 光 BRIGHT SEA

M HTANTAWYWA

MING LI

版 HAI LONG

海 TUNG HAI

**拉 TUNG FAU** 

HALLDOR

HAI MING

HUEI LAI 2

STAR ALTAIR

MING CHIH

供都拉斯丸HONDURAS MARL

藍塘洲 LAMTONG CHAU

QUESHET

上打荷拔 STRAAT HOBART

七打美多屬STRAAT MADURA

SLIDRE

安武士 ANDROS

伊男丸 ISE MARU

南非爱花 S.A.ALPHEN

土打里奥 STRAAT RIO

· 英 · HAI ENG

羅藍列俄丸ROSARIO MARU

斯·利·迪·

强 HAI CHIANG

東 英 EASTERN MINICON 馬尼拉

哈城馬士基HARTVIG MAERSK 新加坡印心

第12高砂丸TAKASAGO MARU 12 新加州

孫 AMERICAN MAIN 新加坡

STRAAT HOBAR7

AMERICAN MAIN

QUEEN STAR

台灣·日本·釜山級

神選丸 SHINUN MARU

正 海 九 SEIRYU MARU

多字治 TOWUTI

露莎妮奥 ROSARIO

香港之花。H.K.FIR

\* CHOY FUNG

整耶宣納。WAJABULA

武莎妮奥 ROSARIO

坪 洲 PING CHAU

香港快輸 H.K.EXPRESS 英堡安特德普不來

ASIAN ENTERPRISE澳洲

印•巴•中東鏈

者草 y WA KAKUSA MARU 基林沙科奴特廿二 日 郵

東南亞技

意 STAR BELLATRIX: 波斯灣

美中美 CHITTIN TANTHUWANIT量位

STAR ALCYONE

泰迪滋粮統PRES.MADISON

香港代表 H.K.DELEGATE

金. . . . . GOLDEN BEAR

政 SL.FINANCE

西雅圖丸 SEATTLE MARU

麥堅利總統PRES.MCKINLEY

美國太陽神AMERICAN APOLLO加州紐約

碧 · · · · · WESER DISPATCHER美國西岸

学路利泰克MALLORY LYKES 墨西哥

法利土多惩力CRISTOBAL MARU是西哥语

计幅略于 NEPTUNE ZIRCON倫敦廣堡匯特丹十七

里斯本來

·波斯羅

改斯舞

波斯灣

、新加坡.

雅加達

雅加達

西黄新加

雅加達

日本

基整高線

神戸核液

基塞

西資新加坡

新加坡巴生

十七 振盛行

5

廿三. 新国嘉

廿五一等 6

十七、新興行

+-15

明仁

( )

澄 薯

福來

世二 明 仁

十八 日 郵

十八 川 崎

什么情 和

泛理

捷一成

新萬嘉

十七一位

++

十七

太光丸 TAIKO MARU

旭光九三號KYOKKO MARU 3

出口 放 EXPORT BANNER

FERNCLIFF

GOLDEN BEAR

ZIM NEW YORK

EXPOST CHAMPION

個本拉圖 WONORATO

十七、猹

十七 难

十七、東

十七、大

七七

十七

十八

十八

十八

+

十九

十九

墨西哥罗

墨西哥

新加坡

波斯灣

美國西岸

澳洲馬尼拉

馬德拉斯

₩--

廿三、新興行

华 查 三廿

廿三 太平洋

廿三

廿四

奧克蘭縣尼拉十九

波斯羅

福.

十八、太、宋

十八、多利應

十八二川

十八 损盛行

十七 提 成

十七,太平洋

卿

STAR BELLATRIX 日本

多費士馬士基TOBIAS MAERSK 美丽

土打美多麗STRAAT MADURA 新港

能 GOLDDEN BEAP

FERNSTATE

柯花選利亚AL FARWANIAH

福他山涯士FROTASANTOS

南非愛花 S.A.ALPHEN

高麗 郵 KOREAN MAIL

多 HALLDOR

西班牙丸 SPAIN MARU

美 東 BULSOOK

樹. · · · · · · · · NURITH

大之家。TUUCA

斯 利 迪 SLIDRE

BON RENE

可達馬士基HERTA MAERSK

日本能 JAPAN BEAF

**単題利素克MALLORY LYKES** 

塘 m LAMTONG CHAN

TA GULF BANKER

土打其三营STRAAT MOZAMBIQUE上海

GINSEI MARU

SHINUN MARU

SINKIANG

能 GOLDEN BEAR

YASAKA

受斯碧琪·ASTRID BAKKE

麥迪遜總統PRES.MADISON

西雅圖丸 SEATTLE MARU

SINKIANG

新 紐 約 ZIM NEW YORK

正 峰 为 SEIRYU MARU

士打里奥 · STRAAT RIU

青 洲 TSING CHAU

液堅利糖統PRES.MCKINLEY

od TOURVILLE

州 PING CHAN

QUESHET

TOBAGO

HAJ ENG

SHINYO MARL

哈城民士基HARTVIG MAERSK 日本

美國太陽神AMERICAN APOLLO美國

第12高砂丸 TAKASAGO MARU 12 神戶

碧 珠 WESER DISPATCHER高鐵

士打荷拔 STRAAT HOBART 日本

着 草 丸 WAKAKUSA MARU 日本

第12高砂丸TAKASAGO MARU 12神戸

基利士多堡丸CRISTOBAL MARU日本

"摩羅利萊克MALLORY LYKES" 墨西哥灣

菲哥利多 PHIL.CORREGIDOR 美國

聯合企業 ALLIED ENTERPRISE 日本

政 SEALAND FINANCE 美國

A STAR ALCYONE

航 CEIEH HWANG

# YEH YUNG

雞 盛 姆 WASHINGTON

奥 M 橋 BAY BRIDGE

與 陸 九 KORYU MARL

禄 显 STAR ALTAIR

大 验 山 TAIPOOSHAN

奎松糖統統PRES.QUEZON

物 敦 安 MICHIGAN

太 员 九 TAISHIN MARU

伸 洋丸 SHINYO MARU

据 珍本 LJUBLJANA

友 . . . . TOMOSHIMA

能 登 丸 NOTO MARU

卡瓦列羅伏KAVALEROVO

豪斯頓丸 HOUSTON MARU

月 虽 MOON STAR

加利 避 KALEWA · ·

土打菲芝 STRAAT FUI

文 洋 丸 BUNYO MARU

華 盛 頓 WASHINGTON

金 館 GOLDEN BEAR

力沙馬士基ELXA MAERSK

西斯山大 MAYASAN MARU

羅薩列俄丸ROSARIO MARU

大中山 TAICHUNGSHAN

東 野 DON RENE

麥堅利總統PRES.MCKINLEY...

土打荷拔 STRAAT HOBART

曆 發 FELICITY

福. 英 HAI ENG.

依資利 BBANI

香港代表 H.K.DELEGATE

利文恰美利RAMONEVERETT

利文恰美利RAMONEVERETT

茶鷗地遊 JUTLANDIA

安 斌/士 ANUROS

西国士、CITOS.

安力聚 ANAT

STAR ALTAIR:

和 录 丸 IZUMI MARU

大 倬 逸 TRAVIATA

大 裔 丸 DAIJU MARU

FORTUNE RUNNER 日本

EASTERN MINICON 馬尼拉

第三旭光丸KYOKKO MÁRU

KAKUSEI MARU

阿京城丸 BUENOS AIRES MARU新加

逵 ASIAN ENTERPRISE釜山

**治土油馬土基CHASTINE MAERSK雅加達** 

洪都拉斯丸HONDURAS MARU 日本

東方明珠 ORIENTAL PEARL 美國

S.A.ALPHEN

SCHIE LLOYA

CARDIGAN BA

ISE MARU

立端端子 NEPTUNE ZIRCON

县 后 阜 QUEEN STAF

香港成功 H.K.SUCCESS

大龍山 TAILUNGSHAN

學德馬士基HULDA MAERSK \*\*

	一十		期星	日七十	月二十年三	三七九一層公	年二·
ユオ 1 #	的作价 此淡 態 正 問 港 以 出 的 一 李 會 在 德 訊	由	是香	不於 · 航距 和 列一而七離 和 超九由四爲 9	多分 特 钒	HE	加
間多選更	之價極型促場港孟美 子。條業進的, · 國 代數旅灣研奇集 西 和市遊力究萊會		供酒	尼四香七六· 尼四香七六· 亚九港榜一 型千月百日 日日日日	采達·加 七啓由李 <b>可</b>	命日名日	胍

門門

下午三時

下午三片



HONG KONG ISLANDS SHIPPING CO.,LTD.

馬來亞、沙勝越、印尼、斯里爾卡

琉球、鼠島、菲律領

以色列、法國

意大利。希臘

非律質

周來庭、印尼、西澳、夏威夷、台灣、星加坡、沙勝却

泰國、伊朗、西德、荷臘、比利時、丹麥、挪威、瑞

南韓、日本、加拿大、美國西岸、北中南美洲、沙巴、汶萊

杜邦、科威特、巴兹斯坦、沙地阿拉伯

星加坡、馬來亞、沙勝越、斯里蘭卡、南韓

明日空郵(星期二

超、黎巴嫩、塞浦路斯、叙利亚、蘇丹、西德

学、感西哥、肯尼亚、尼日利亚、南非、澳洲、斐涛、紐西副、印度、孟加拉

印度、尼泊爾、杜拜、多哈、伊拉克、意大利、荷蘭、比利時、丹麥、挪威

沙巴、汝乘、加拿大、泰國、英國西岸、北中南美洲、南韓、日本

瑞典、英國、英國東岸、肯尼亞、南非、葡屬東非、尼日利亞、多哥、新義內

香港至西菲綫

新加坡、德班、刺高士、阿巴巴 夏萬港、大都亞那大添馬、大祭美、 **使器非亞:★亞別曾:自由市**。 び(如有足够貨廠始直放該階)。

藍塘洲輪 LAMTONG CHAU 第大次。十九月二十日抵港一廿一日開行 銅鼓洲輪 TONGKI CHAU 第一次:十次月廿七日抵港、在月式日期行

据式次 1 一月十日抵滞 十式日期行 香港至波斯灣綫

往:新加坡、刁拜、富威特、巴連 達文·
十不往達文 輪 PINI CHALL 值,航十十九月二十日批港。廿一日開行。 TSIN CHAU

第一次:十式月二十抵淮、廿一日開行

第式次:一月七日抵豫 一月八日開行 香港至紅海綫

:新加坡。亞丁·德打 IODBIDAH 蘇丹卷

"YUEN CHAU' 第一次:一月八日世界 十日開行 第式大1 一月廿四日抵港 廿六日開行 輪 CHEUNG HAU 第一大: 大月十日纸港 大月十二日開行 第式次:式月廿七日抵港。廿八日開行

青客定量語治 總代理

太來船務有限公司 香港怡和大廈十五樓

電話:H247771.228101--7

飛飛飛飛飛飛飛飛飛飛飛飛 麒鵬龍鳴鴻騰達鳳翠燕麗凰

即日預售七天來囘票

由上午八時起至下午五時。每半小時開航一班。 由上午七時半起至下午五時。每半小時開航一班。

**逢星期一加開特早班七時半一班。** 曹栗處香港 上溪新填地港澳船码湖 七结:444441 438648 四一四〇〇五八 电

國責位二尼有

福品H 249096 5 探 西庇新

香港至歐洲綫温泉公會會員 RONNE BURG 一十二月廿九日到 卅日開 加露馬士 KARL MARX 往 鹿特丹(州三天)、溝堡(州四天) 檀斯托 (州七天) 教往不來梅(如有足够貨機) (常備貨幣供應)

香港至日本錢

加露馬士 KARL MARX 经 FREYBURG 十日 直透、神戶、横灣。

38870

馬尼拉

七公一司

UPL

**单级理道设卸:永華企業有限公司** 香港博生銀行大厦1101第 電話:5-232084-6。

PHIL. PRESIDENT ROXAS

十二月廿八日抵港 廿九日開行

直航:波士頓、紐約、 費城、波地麼。 由羅省、舊金山直航快輪

THIL, PRESIDENT QUEZON



日本郵船(香港)有限公司

KAWACHI MARU 河内丸 1月21日 熱內亞;馬賽 和泉丸 12月22日 地中海各埠 IZUMI MARU 伏見丸 1月 3日 紅海各埠

公 華人接餓處:百兆 司 電話:5—244157

CARIBBEAN STAR 事星. 1月 4日 東菲各棒 SAITAMA MARU 崎玉丸 1月 4日 西菲各埠 WAKAKUSA MARU 若草丸 12月22日 波斯灣各革 1月5日 古大港仰光 孟加拉 A VESSEL 伊勢九 12月18日 德班 羅倫索貴斯 可参加升級試

天今

映選別特

互極學七 片甲語彩

帝

女

花

白色類似

天今

映選別特

應召女郎

剛龍

天今

映選別特

颌片作動

猛虎下

Ш

陳

嘉禾賀節日

賽檔倒

黎愛蓮

天今

**映選別特** 

場映完

不加惡便

兩部巨片

黑

吃

黑

天今

映選別特

應召女郎

活金

妮雅瀬

演主

深崖

天今

映選別特

彩

霊

形型光榮

映湧天明

天今

映選別特

缇

縈

14

映選天明

詩五早場

海濱山頭假日郊遊

雙麗線名

展

天今

映選別特

淘氣姑娘

映選天明

啞女

## 燈光管制實施後影响 店夜 1

會



穩定但前途 市

措施 安全

**风行持平總** 新職員定期就職

福永星華 都了

TONT speration UNO



泰 或

鹹 壓 鬼 濕

俘 鬼

春海|鴛野戦



下列信箱有信 請携收據來取 1012 191 234 193 235 194 240 1020 413 416 422 424 箱 1035 425 435 444 號 161 211 272 163 212 273 447. 522 576 451 523 584 465 530 585 467 535 586 165 213 274 箱號碼 166 214 169 216 467 535 586 468 536 587 470 539 590 176 218 178 224 1056

侧病百貓

新界815710鏈治服務單語

帳器

至離百女時工晚金

田四七二六五八余治器十八条监中小小小司里 八任殿作出四揆相对14

四個 每 九九中網雕開歌社

則位、爲 談.每一 

五曲有月或证

175 225

四三路

17須班 師 基文

本語主報外小 師講

信者師即進生數學

員男

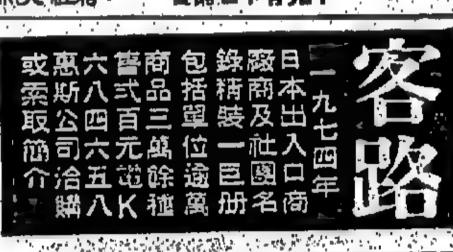
男性外



雪冷

門專計設修裝

八 K册人美三 六值名國萬 洽惠八售地質七 購斯四50址家千人一人 公六元每詳餘 司五電巨細個50.00



理枝

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

K 845604 起緝、取製十大方包本批

"丑族"音。



瑞生隆五金行5-279625-6

工程部政話3-428165 

七批木人

無附加費

水供遠啟五祖汾過底特取 工經近廿年蓬池水庫總用 程濟歡餘不瓦隨剛隔防歐

七工即防水任水防外材料一种组织水位,一种积水之间增水地料新。三法臨工取混金升及天科

車磨地板打腊

歡迎定做及A級防雪褲請來選購一年一度減僅 九龍尖沙咀金馬倫道二十六號地下 世界公司配話 t. K大大七一四九

夏巴租車公司

具備各款華货冷氣房事租贷。

由日租 HK\$ 80.- 起請即電

3-025151或5-233111內後74

電話: K231302 K231363

九起:627940 654751

斯派燈 日日

货保 1. 」

3-655945-881714 3-636132-881730

九蕊:3-866942·3-863445 |春送:5-489214:5-468408

九.708970·610023 工廠機器·住宅·写字楼



8/9立即送到。

新疆地沿海深及修補地 毡工程大小歡迎多潮 **用 H**282253.

29 號4樓 換新機 尼特中型H738540

空下 18 空運服裝袋 健身砂包袋 25 688620 銀行錢包(特價)帳幕背票 萬和軒尼詩道一三七 H 274646

臘



簡單有能一般印刷所不能之特點任何物品圓形 平面均可印上精美彩色 圖文例如棉毛織品金屬 製膠玻璃木器廣告工場 實營即學即用11747125

新裝創作 · 彩色時歇 男女四年 · 人植姿態 珠綉楊織 · 成衣紙樣 設計學研 · 首飾髮型 跨仔道136 號11樓A座 H741231個別日夜月40

知識並軍。〇應歐美各階級機構之 需·特設文淵課程·報名索章·母· 九龍上街街374 號地下或發星期二 • 三及四晚七時半至九時半到九龍 尖沙咀山林道五號本院緊取·

會英話人 時任择港

K 83 64 68 K 84 64 K

個平正草設 | 匈出洋 吳 | 英人聲帶英婦主理 105旅貨 氏 開門廣

WE SHIPPING · CLASS

曾絕洋中醫學院類 . 陪選實用中幣人材傳授古方用最业成教法使能獨立開業或出國開業 傳授科目:脉壓、內科、婦科、跌 打、华年畢業 院址: 官而衔48號三樓· 電話: K685791

九岁到825780 

由港大中大人士任教

立美教授烹飪 中西燒點西麵溜灣菜菜嚴心餅飽花餅

心中術藝國中

有 尙 刋 在 告類

50競士

紫札英 (函 章件課 (授 港格里 出版 IF 商業信 一個 第650 號樂信

以C座)七一八宝 H706058北角新都城大 女生 精結教他 

H 743457 精動 結小 專數 他提 學碧珠 舊逐 大街算 數題 夏交謝 學指 C角敦 頭鄉 座寶道 化新 瑟琴

72 號勝國 12 X 號勝國 12 X 55 8401 80 15 7 897 58

日語

琵古 發會文會倫英 音話法考大專 分個別及小組授事 時間可任擇 界限街40號11樓 B座

〇八話這與出 明幾尚英舞 琵鶴萬名 一六 K 八 明國 費科招献組 對考法師 八 | 三號九移 | 只男裝鋼 古美油主 〇 | 〇 三龍民 成收女術琴 等術整致 八四樓勝度 發一 明歌 "中國案國 四〇體利加 淨科員曲他 國榮 浩響

**愛百奇 牧** 觀餘獨**坟** 實元所富 後點功一 學自工 田談藝 

日七十月二十年三七九一曆公年二十六國民華中 六公完稅邊 八時落煤向 五閒年幫南 五撥期齊西 治鼠長靜北 話全中三 資速尺連油 治軍年舗廠 摺:期兩地 発 K 長間 吳 6無質松 印刷機管 生人房交吉出售29 m治 工人房交吉出售29 m治 工人房交吉出售29 m治 一种工人 电电阻 证法 K由仙仙 大道中寫字樓聚售面樓 8 5 0 呎具現代化設備 及裝飾適合各類商業用 途網発電話 H447061 H453183 2810呎及2288呎運 兩個有證車位租售 付款評淸請電: K六六五〇二八 H225363建達 - CONTRACTOR OF 廠膠塑子電冷夜 **资播道** 墨理記太 四成入伙·即買即任 高 低 <sup>所</sup> 次 詳詢H489943 地址:德輔道西四二八B地下 (均益大厦地盤貼牌) 館B 言 同 11-113號 四厘43 環 地下旺舖及二樓商場出售 七百台四十七条道四十七条道 廉售套現 • 好過借錢 **電話H248429 • H249349** ⋅ SEE A **始英型** III 大記代客買蜜樓宇 五 治百一 沽平器機冷夜 斯護軍312825陳太治 與軍邊年則長梁主出國 對上海大厦31號五樓出 國 第二十樓 上海大厦31號五樓出 5 2 · 2 H459303 H489943 售碟 代辦後證 四月北京原里里里 特別。本社自置社址信祭可靠14年經驗歡迎參觀 450 1030 1240 1830 H 222300 源消下 樓字租售 九世年校治55年1四大厦中世 .141號 2. 柴灣長利街五千至萬七千呎 H235580 • H250630 85—950 均有够面似。 K可蓋四根道水 澳六有車房28四 四六 程位三 三方猛 言語 七便大 民人 九有單 銀中 田邊 行環 四世界時期 中 1964 地質毡舊 寫字 生:天包永 N藏 丁書 ·H合括梁 徵八噸半新型一手 車長龍附吊機更合 有意出讓請辦公時 學認思廉 。四千冷事 香主 三尺纤维 形五五山土 公三三區 (本) 合〇五樓 和 一五多山 求 〇五 D 公百新 上右水平**頂樓** 庭六五電 記三五 H 洽 五二 士九旬迄何成名英 大活供號 被求解釋 道語字語 中軍要便 三 5 古收 品酸高 上枝 賞 鋼琴 常 不 常 大 所 形 便 大 門 那 男 人 ~古收 箱目钥割数 日都沿 **季** H745997 \*\* 2000年10日 783皇后大 生數機高 郵局女人 信57職婚介 封4業姻紹 的觀點其寫 製材 讓者辦公時間內電K 422231內綫23 一三二七四三 講 鄭洽或函官塘郵箱9415 一九七三年十二月15日 上述地址收取租金 上述地址收取租金 上述地址收取租金 上述地址收取租金 上述地址收取租金 上述地址收取租金 工产生到 工产生到 工产生到 魯啓遺 温維 陳明該乙興 明失 事失 取衣服以淸手續逾時自娛 新的洗染公司啓地址: 旺角通菜街四十五號地下 失號四 外区斑 麩 6021—5號 除向該行報分行儲設存摺17—10— 经外特此登報聲明作嚴 發出失東亞銀行大坑西 題的語 聲遺 明失 華係日 茲 函 附 乘票 港 略 (請注意) 與第次文章 起刊白 常路環 到登也 一 一 經濟小廣告 次用企资千零埠拾元 刋在 尙 有 **松經濟小廣告** 元請將下列稿件由 廣 第二二頁張 告類 一〇號 華僑日報讀客一請將廣告文字列入

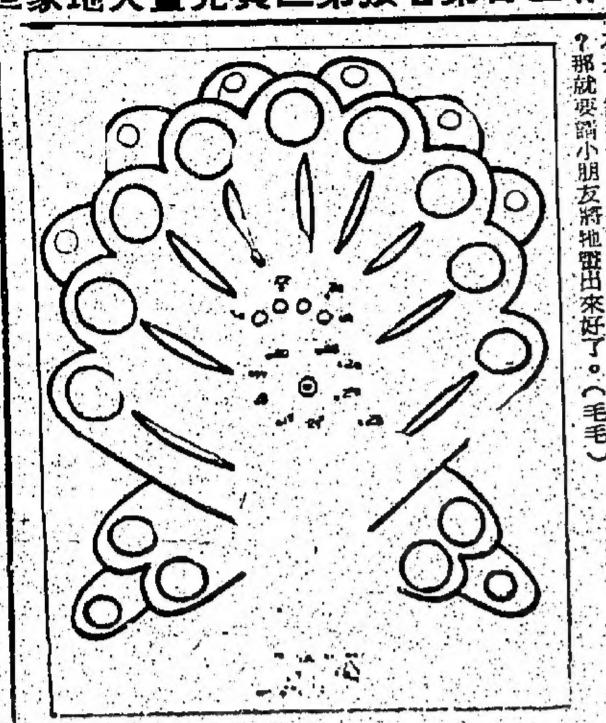
5

毎天三元

t .

月九七三年

醜話



但上火觸出發流后的端良



他不再是要 沒有人愛他 美琪 郎 小 因 定要與我們 每個人都 一個人都 是 一個人都

**K**人五二四一〇

田面一床 436663 土地 生號縣田

治租品:泰盛發展有限公司

電話区大七六七六七

招貨廠地租倉房下

田菜各合二地河後金符 80上行倉千下街便星箕 16址工庫餘一22西戲灣 92章 商及尺樓號灣院都

租

海学樓全層出租 \$ 1 8 0 0 連差的 科源西省文輝大厦 1 1 號六梯 5 年 TEL: H779441治

鰂魚涌益昌、益發大厦

質點光 453101 453111

住樓旺地 電話・ 1231552 一梯 兩伙 上舖下

二接。将作用 出重 臺灣出舖

海河分租電H447460沿 大厦川横1580呎光亮通

E S S S

租 宅 呎海號二**詩軒** 天八六一道尼

日

全層和千餘尺一號四房 全層和千餘尺一號四房 一工人房電田732356洽

香

律 案

● 管書成

○ 一次至壹一六號

○ 小至壹一六號

○ 九龍田角鄉 塚成上

「九龍田角鄉 塚成上

「九龍田角鄉 塚成上

「大野」

雅 個人 耳扇

園香柴 大苑灣 厦花道 慶

大HD部队列上町驾鼎山一台河山 迎特柯八曹7座大道螺院購受或七集集體授水 題價式開局26萬厦二灣址事藝郵折6030醫金花體但式開有48話16號高香人文環附元元法建島 物折印本售各 · 樓華士港送院函安特第第體人



刊在

廣分

告類

<del>以</del>質 

**金編彙律法港** 百元

全》法》香 備》規》港 巨%分%全

顧頭 問

毎册15元

最・最・輝合・多・増出を





接洽電話: K869663

青山道工廠招租

62臂七頭頭 8山樓團涌

4座環境忌 治愈解菜西

衆街

**康樂大厦2119室** 5-254571何

八請合旺三一號上位 旺四電各盛千千地奏 連 盛

八商通百百連石閣 闊 五業方元呎閣薩 招 大

即入伙

電H442266 H442277

出旺租舗

5-435915 5-458125\*\*

新五式四七式式三治 新五式四七式式三治 和祖一梯两伙550 尺一

中庸職業有限公司李治中庸職業有限公司李治學等。1436222

商行合請軍704516四次通便合請軍704516四次平區 話 6灣新 租出樓字寫 39威 六基 41 朝

月夏

致成酮立

VA

# 金禧盃 球

**昨** 監 震 震 港 能永志 文明良

外架線 德兆世 伊華九

**馮梁袁施** 志金**權** 亞 明**發**益熙

一府

良局

一期星

成 陳朝 小安調不形經有處位 餐坊大。枝機處署 而裸著巴出,公人 植除心全。 會已該危損司 告會 医目會最大的 三個的土路認司 命 向樹 為有割有茲處險幹護 樹科對和影遊湖政 狭幹意碰心為在 仍大校上助除危信多·仲的

第平新

(推訊)西環俾路乍斯斯 (推訊)西環俾路乍斯斯 (推訊)西環俾路乍斯斯 (推訊)西環俾路乍斯斯 人,附况被為熱關云。 

紫香閣

避、徐行之。未举行率 避、徐行之。未举行率 避、徐行之。未举行率 避、徐行之。未举行率

将人特等事件的

へ後期と助・数・力管天哉・夫典隨出由・明 二班人。表席社而力時品主大演員長酬寫 • 名特自多份藥盛社

88

,就對金數的才可限進,倡

晋 争。

當

B

曹費經務服會社籌夕賓女

本街一へ

六同學

樹科對前影遊閩政 來幹意碰心為在 另前行幹四報再的 幹對面北响 現策 可會見值,有該 一仍有倒月除補原

·限公司 ) 第

週賽馬投

四百披瓜〇彩

· 馬序台時期完受 唯場, 但, 用成投 一內投票分在, 在 思

高

潮

外

春上

联 者

王片座变形-七

彩七年製五彩七半點五

路馬甘洛 卡山布杜蘭

寇谷魔 誌蕩鬼

起接,四有一

罰停賽

昔如况勇倫亞馬

厲再接再時利吉

好亞黃 # 福 × 8 油 ・珠明 敦倫 景洲金活李樂翠 地流 献今映天 五今 片好的宜成幼老 映續場五天今 塲四天今 片巨門搏擊拳彩七 古花無同。玉 同。玉 非千邪 幕闊彩七聯新 拳王 俠鉅片 武 茵超萍毅力凡清良藩瑜 陳漢錦 平李 鄭 江謝 凡清良啓濟瑜 解以山方元斯怪野 士 拳王 

盟 春樓滿影 王片調梅黄的編改著名朽不 功頂好數 夫上漢打 。好。的 ·後絕前空·容陣石鑽 黑 烈 大 除 今 吃 賊 坳 公 實聲

片互聚拳派新發開

解鄭山 商 方元 教怪女龍野

拳潮

門南一叛 情热點金 今 太希點擊 世妮半門 早 極鬼燕十 界偷胡十 堪

正熙十

日殺賊演主衛領

三12

吧

巨叉迭高公國狄塢五昌滿狂

?誰君知儂葬朝他!痴笑人花葬日今



殺狂京手爆亡海點十午 | 佳五华十京 手亂華 | 炸命巡九一夜 | 侧對 : 點華

映選場五天今

問的父人生青 走人走踏路兒母生關年 那生出出 随女担大心畢 一路家校

出心事的樂‧門上門門

姐氣 深女

答女色太集頭密金北除今 | 俠傻早英 ・劍悄安。上人殿河場公 | ・大場事

H724907

<sup>肚德烏三朗查阿</sup> 爾絲蘇船臣理倫 主拉敏。士狄 贡安郎 布龍 RED SUN

●槍命奪門惡劍心穿●手槍碎會初客劍大

都皇·聲麗·后皇 H-702412

到過 標剃 汗頭

場五天今 ▮ 满客斷不 發嘉作傾全金胡涛

之昨岁半新春草华华晚夜华一晚

秀獨支一座賣 喬李 胡田徐 白茅 安 華麗 錦 豊 楓 鷹 瑛 好事故!好演導!好員演 好讚致一・衆觀論與

K-941462

九八六八三二點十時正點九點正二間 切片酸無品出司公亞比倫斯 福七 HESTON LORE

作虚

組故 空場 最場 最高 股氣 最深 最严 後時 前得 互面 佳出 大魄 高度 于我夫我父我: 梅夜午點二十晚今華新

際國 華派 域 れ 九

**場五映今 場四天今** 巨拳新刺片擊派激 互懸緊奇肉香公歐 片與張情感島司洲 奪 不皆能發揮 演主 主 狄 阿瓦天 旗 倫星皇

布呂與蟬貂早全 华熙十早今 郎女體天 門龍賭 餘今

K = 935597 K - 847115 H - 768721

意**嚴 李 芳 流 古 萬** 爆午今珠明

映續場五天今

正時入 演公績繼 刺銓濱路濱凡滑良海瑜 雜中 技魔 圍州

合四人原片傻

作度馬班集瓜

超太俊

攀利多域發都新生草 今

條有編天港馬·東 維維委士出角·成·大影 力想導天笑且鬼方 妙肖勢邦占押主報 設計

!常非骨縮智門 !怪精靈古器武.

除聚突船飛:瑪森姬愛場夜午晚今華文

國·利多域·都新·城東

滿全即

請五今

早塲天

常下保

開笑證

統闔

口閣

晚今

一主翼錦夾華祖 印手血:塩早 天一場正明

頓盛華

双貝索 場早 大人古中點五

质

F

國·合理新

K862123

片互邸紀彩七

搜抄《搜接早整 下上版下上場調 元二場元元・票 华元第二七 價

合四人原片優早請場五今 巨司百 片精代 |彩公 咸宜

盗海紅:場夜午今頓盛華

映聯場五院兩天今 周金阿阿爾爾 衛導武 解楊山方 見號 合成 伐彼 雕。主。城 不斯怪野 献公演波帝西得赖女 演領指 元斯怪野 献公



宏母徐演導。行正陸壓監」方四艘戰等州闸 計美巧私快人破客江豪瑪午今伙大牛十今快 。人破吳樂計美巧湖華:夜晚。風:點早樂

映續 場四天今! 滿狂

醫

場五週二第!滿狂 片怖恐魄駭心驚司公洲歐 **基 資** 

<u>刦遭客車,强女,兇塲。屍死,屍房</u> **憲照問籍鐵頭銅**九十今金

的後賴他 額一奴身 如船頭

**一人以動** 他英外第

一期星

至在,好來桃下適於百千片才他去,

日七十月二十年三七九一曆公年二十六國民華中 新

次。一祗中

• 功的

而不一

交鼠资律

畧談

籃球

錦標賽

方がとうとうとうとうとうとうとうとうとうとうとうとうとうと

然不出主除非律領 延洲

律時練的

\* . > 非 去不人

哈茲的

哈落绺

色來



!要你他

所然失去两位明友的生命,都像然失去两位明友的生命,都像不再和方天宇斤斤的女,反外不再和方天宇斤斤的女,反外们是自然的变。 然失去两位明友的生命,都像然失去两位明友的生命,都像

人數是一樣七個人數是一樣七個

**懸來,仙** 華 阿 四 個

好了沒有

是和以四

滿活噪

• 人詩倾半 •

0 调復,,